

\* Содержание данного руководства может не соответствовать  
вашему телефону в зависимости от установленного программного  
обеспечения или вашего оператора связи.

SAMSUNG

ДВУХДИАПАЗОННЫЙ  
ТЕЛЕФОН GSM  
SGH-A300



ССЭ  
Госкомсвязь России

World Wide Web  
<http://www.samsungmobile.com>

Printed in Korea  
Code No. GH68-02122A  
Русский. 06/2001. Rev. 1.0



# Содержание

---

<b>Основные меры предосторожности .....</b>	7
<b>Распаковка .....</b>	9
<b>Ваш телефон .....</b>	10
Вид телефона .....	10
Дисплей .....	13
Световой сигнал сервиса.....	15
<b>Начало работы .....</b>	16
Ваш первый вызов.....	16
Установка карты SIM.....	17
Зарядка батареи .....	19
Включение/выключение телефона.....	21
Коды доступа.....	22
<b>Основные функции .....</b>	26
Как сделать вызов .....	26
Регулировка громкости .....	28
Ответ на вызов.....	29
Просмотр пропущенных вызовов .....	30
<b>Выбор функций и параметров.....</b>	32
Пример: выбор языка экрана .....	34
<b>Телефонная книга .....</b>	36
Хранение номера телефона с именем .....	36
Быстрый набор по позиции в памяти .....	37
Поиск номера в телефонной книге и набор .....	38
Параметры телефонной книги .....	39
<b>Ввод текста .....</b>	43
Изменение режима ввода текста.....	44
Использование режима Т9 .....	44
Использование режима символов верхнего/нижнего регистров .....	46
Использование цифрового режима.....	47

<b>Параметры входящих вызовов</b>	48
Удержание вызова	48
Отключение микрофона (заглушить)	49
Заглушение/отправка тона клавиш	50
Поиск номера в телефонной книге	51
Использование сервиса SMS	52
Ответ на второй вызов	52
Вызов конференции	53
<b>Использование меню</b>	55
Использование управляющих кнопок	55
Использование системы указателя	56
Карта меню	57
<b>Записи вызовов</b>	62
Пропущ.вызовы (Меню 1.1)	62
Получен. вызовы (Меню 1.2)	62
Набран. вызовы (Меню 1.3)	63
Время вызова (Меню 1.4)	63
Стоим.вызыва (Меню 1.5)	64
<b>Сообщение</b>	65
Чтение сообщений (Меню 2.1)	65
Написание сообщ. (Меню 2.2)	67
Список заданных (Меню 2.3)	67
Настройка (Меню 2.4)	68
Вещание (Меню 2.5)	69
Голосовая почта (Меню 2.6)	71
<b>Параметры звука</b>	72
Тон звонка (Меню 3.1)	72
Напис. мелод. (Меню 3.2)	72
Громк. звука (Меню 3.3)	74
Тип предупр. (Меню 3.4)	75
Тон клавиатуры (Меню 3.5)	75
Тон сообщения (Меню 3.6)	76

<b>Параметры звука (продолжение)</b>	
Тон ошибки (Меню 3.7)	76
Минутн. сигнал (Меню 3.8)	77
Тон соединения (Меню 3.9)	77
<b>Параметры телефона</b>	78
Ик-порт актив. (Меню 4.1)	78
Приветств. сообщ.	79
Собств. номер (Меню 4.3)	79
Язык (Меню 4.4)	80
Свет (Меню 4.5)	80
Автодозвон (Меню 4.6)	81
Актив. флип (Меню 4.7)	81
Ответ люб. клав. (Меню 4.8)	82
Контрастность (Меню 4.9)	82
Сброс параметров (Меню 4.10)	82
<b>Органайзер</b>	83
Календарь (Меню 5.1)	83
Список заданий (Меню 5.2)	85
Время и дата (Меню 5.3)	87
Будильник (Меню 5.4)	89
Калькулятор (Меню 5.5)	90
Быстрый вызов (Меню 5.6)	91
<b>Безопасность</b>	92
Проверка PIN (Меню 6.1)	92
Изменение PIN (Меню 6.2)	93
Блок. телеф. (Меню 6.3)	93
Изменение пароля (Меню 6.4)	94
Блокиро. SIM (Меню 6.5)	94
Режим FDN (Меню 6.6)	95
Изменение PIN 2 (Меню 6.7)	95

## **Основные меры предосторожности**

---

<b>Сетевые сервисы .....</b>	96
Перенаправление (Меню 7.1).....	96
Ограничение (Меню 7.2).....	98
Ожидание (Меню 7.3).....	100
Выбор сети (Меню 7.4) .....	101
ID звонящего (Меню 7.5).....	102
Закрытая группа (Меню 7.6) .....	103
<b>WAP-браузер .....</b>	105
<b>Разрешение проблем.....</b>	106
<b>Использование батарей .....</b>	109
Безопасное использование батарей.....	109
<b>Меры безопасности.....</b>	111
Безопасность движения .....	111
Условия эксплуатации .....	111
Уход и техническое обслуживание .....	113
Экстренные вызовы.....	114
<b>Список терминов.....</b>	115
<b>Указатель .....</b>	119
<b>Быстрая справка.....</b>	123

Прочтайте это краткое руководство. Несоблюдение изложенных в нем правил может оказаться опасным или незаконным. Подробнее о безопасности см. "Меры безопасности" на стр. 111.

### **Безопасность за рулем превыше всего**

Ни в коем случае не пользуйтесь мобильным телефоном за рулем; сначала остановите автомобиль. Помните, что в некоторых странах использование мобильных телефонов при управлении автомобилем запрещено.

### **Выключайте телефон на заправочной станции**

Не пользуйтесь мобильным телефоном на заправочных станциях, вблизи хранилищ топлива и складов химических веществ.

### **Выключайте телефон в самолете**

Мобильный телефон может вызывать явления интерференции, поэтому пользоваться им в самолете опасно и противозаконно.

### **Считайтесь с правилами**

Выключайте мобильный телефон там, где его использование запрещено, где действуют дополнительные правила, и везде, где это может мешать или быть опасным (в больницах и т. д.).

### **Радиопомехи**

Радиоволны могут оказывать отрицательное воздействие на работу всех мобильных телефонов.

## Распаковка

### Квалифицированное обслуживание

Доверяйте ремонт оборудования сотовой связи только квалифицированному персоналу. Пользуйтесь только рекомендованными батареями и аксессуарами.

### Осторожно при использовании

Держите телефон только в обычном положении (у уха). Не касайтесь антенны, когда телефон включен.

### Экстренные вызовы

Убедитесь, что телефон включен и готов к работе. Наберите номер экстренного вызова (02 или другой) и нажмите . Сообщите ваше местонахождение. Не прерывайте связь, пока вам не предложат это сделать. Связь завершается закрытием крышки или нажатием .

**ВНИМАНИЕ!** Пользуйтесь только аксессуарами, рекомендованными фирмой SAMSUNG.

Использование телефона с другими аксессуарами опасно и может лишить вас права на гарантийное обслуживание телефона.

При отключении сетевого шнуря любого аксессуара не следует тянуть непосредственно за шнур — беритесь за соединитель.

В комплект телефона входят следующие элементы:

Телефон



Переносной адаптер



Батарея



Наручный ремешок



Руководство владельца



Наушники



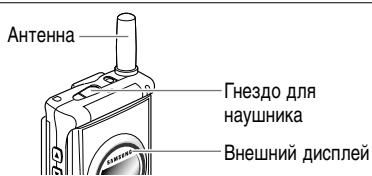
Следующие аксессуары для мобильного телефона можно дополнительно приобрести у местного дилера SAMSUNG:

- переносной адаптер;
- комплект для использования без помощи рук;
- стандартную и облегченную батареи;
- адаптер автомобильного прикуривателя;
- наушник;
- автомобильный держатель.

# Ваш телефон

## Вид телефона

Ниже изображены основные части телефона.



### Клавиша Назначение



Выполняют функции, которые выводятся над ними в виде текста (нижняя строка дисплея).



*В системе меню* выполняют просмотр параметров меню и памяти телефонной книги.

При нажатии в режиме ожидания запускается WAP-браузер. Кнопка обеспечивает непосредственный доступ к наиболее частым параметрам меню (подробнее о быстром вызове см. стр. 91).



*В системе меню* возвращают к предыдущему уровню меню или выбирают текущее меню.

При вводе имени перемещают курсор соответственно влево или вправо.

При нажатии *в режиме ожидания*, обеспечивает непосредственный доступ к наиболее частым параметрам меню (подробнее о быстром доступе см. стр. 91).



Удаляет символы с дисплея.

*В системе меню* возвращает к предыдущему уровню меню.

При нажатии *в режиме ожидания*, и удержании более двух секунд обеспечивает прямой доступ к наиболее частым параметрам меню (подробнее о быстром доступе см. стр. 91).

## Клавиша Назначение (продолжение)



Выполняет вызов или ответ на вызов.

*В режиме ожидания* повторяет вызов по последнему набранному номеру.

*В системе меню* выбирает функции меню и запоминает информацию (например, имя), вводимую в память телефона или карты SIM.



Завершает вызов. При нажатии и удержании также включает или выключает телефон.

*В системе меню* возвращает в режим ожидания и отменяет набор.



*При нажатии в режиме ожидания*, обеспечивает доступ к ящику речевой почты.



Вводят цифры, буквы и некоторые специальные символы.



Вводят специальные символы набора.



(На боковой части телефона)

*Во время вызова*, регулируют громкость динамика телефона.

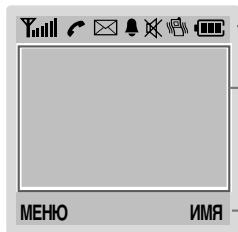
*В режиме ожидания при открытой активной крышке* регулируют громкость клавиш.

*В системе меню* выполняет просмотр параметров меню и телефонной книги.

## Дисплей

### Вид дисплея

Дисплей состоит из трех областей.



Значки

Область текста и графики

Индикация мягких клавиш

### Область

### Описание

Первая строка

Выводит значки (см. ниже).

Средние строки

Выводит сообщения, инструкции и всю введенную информацию (например, номер набора).

Нижняя строка

Индикатор функций, назначенные двумя мягкими клавишами.

### Значки

#### Значок

#### Описание



Показывает мощность получаемого сигнала. Чем больше полосок, тем выше мощность получаемого сигнала.



Появляется во время вызова.

Значок	Описание (продолжение)
✉	Появляется при получении нового текстового сообщения.
振动	Появляется при включенном режиме вибрации.
🔔	Появляется при установке сигнала.
🔋	Индикатор зарядки батареи. Чем больше полосок, тем больше заряд батареи.
▶	Указывает на включение инфракрасного режима для установки связи с IrDA-совместимым устройством и отправки/получения данных или факса (подробнее см. стр. 78).
▲	Появляется, когда вы находитесь вне домашней области и зарегистрированы в другой сети (например, во время поездки заграницу).
✉	Появляется при получении нового сообщения речевой почты.
🔇	Появляется при задании режима заглушкиания.

## Подсветка

Дисплей освещается подсветкой, которая включается при нажатии любой кнопки. Подсветка выключается, если в течение времени, заданного параметром **ПОДСВЕТКА** в меню **ПАРАМ. ТЕЛЕФОНА**, не нажимается ни одна из кнопок.

Для указания времени активности подсветки установите параметр меню **ПОДСВЕТКА (4.5.1)**; подробнее см. стр. 80.

## Внешний дисплей

Ваш телефон имеет внешний дисплей, расположенный на крышке. На нем индицируется получение вызова или сообщения, а также выводится оповещение в заданное время, на которое вы установили сигнал.

При нажатии и удержании кнопок громкости на левой части телефона, когда телефон закрыт, подсветка внешнего дисплея включается.

## Световой сигнал сервиса

Индикатор светового сигнала сервиса расположен в правом верхнем углу телефона. Он мигает, если ваш телефон получил доступ к сервису.

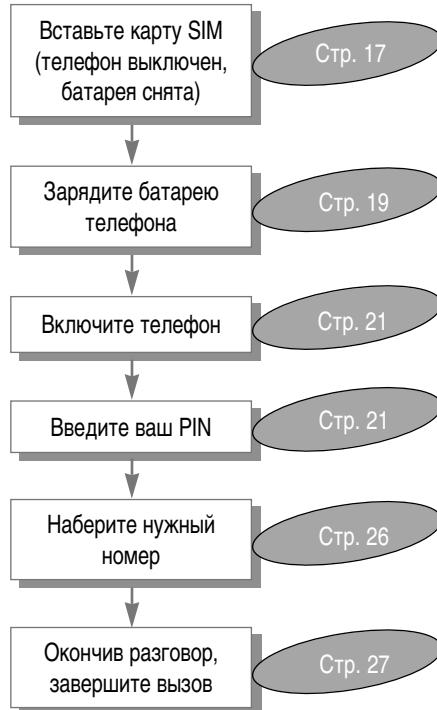
Для включения или выключения светового сигнала сервиса установите параметр меню **СВЕТ. СИГНАЛ (4.5.2)**; подробнее см. стр.80.



## Начало работы

## Ваш первый вызов

На схеме ниже показана последовательность операций, необходимых для вашего первого вызова. Справа указаны номера страниц, содержащих более подробные инструкции.



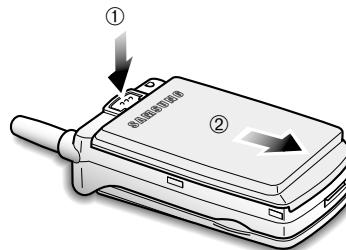
## Установка карты SIM

При регистрации в сети сотовой связи вы получаете вставную карту SIM вместе с регистрационными данными (PIN, дополнительное обслуживание и т. д.).

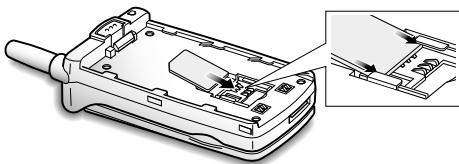
**Внимание!** Будьте осторожны при обращении со вставной картой SIM: сама карта и ее контакты быстро приходят в негодность от перегибов и царапин.

Не позволяйте детям пользоваться картой SIM.

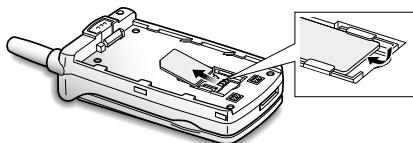
1. В случае необходимости телефон отключается нажатием и удержанием кнопки  / вплоть до вывода сообщения **GSM**.
  2. Снимите батарею. Для этого:
    - ① нажмите и удерживайте фиксатор над батареей на задней части телефона;
    - ② выдвиньте батарею, как это показано ниже.



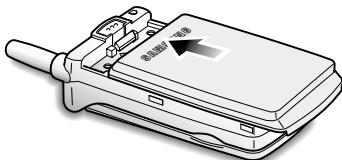
3. Вставьте карту SIM в держатель карты SIM до защелкивания карты в держателе.



**Примечание:** Для удаления карты SIM сместите ее в направлении верхней части телефона и извлеките карту из держателя.



4. Поместите батарею в телефон. Задвиньте батарею в направлении зажима до ее установки на место. Перед тем, как включить питание, убедитесь, что батарея установлена соответствующим образом.



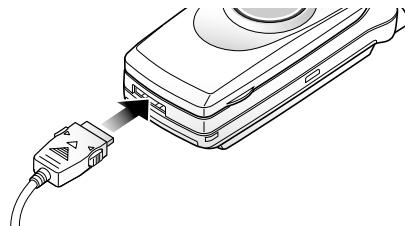
## Зарядка батареи

Источником питания вашего телефона служит заряжаемая ионно-литиевая батарея (Li-ion). Телефон комплектуется переносным адаптером. Пользуйтесь только рекомендованными батареями и источниками питания. Подробную консультацию можно получить у вашего дилера SAMSUNG.

Телефоном можно пользоваться во время зарядки батареи.

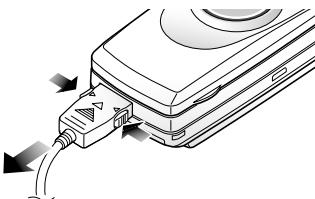
**Примечание:** Перед первым вызовом нужно полностью зарядить батарею. Разряженная батарея полностью перезаряжается примерно за 200 минут.

1. При установленной батареи вставьте вывод переносного адаптера в гнездо в нижней части телефона так, чтобы стрелка на соединителе указывала на лицевую сторону телефона. Убедитесь, что стрелка на соединителе указывает на лицевую часть телефона.



2. Подключите адаптер к стандартной сетевой розетке 220 В.

- По окончании зарядки отсоедините адаптер от розетки и от телефона, нажав на серые зажимы с обеих сторон соединителя и затем вытащив соединитель.



### Индикатор разрядки батареи

Когда батарея почти разрядилась, и ее ресурсов осталось лишь несколько минут разговора, вы слышите сигнал предупреждения, и на дисплей выводится сообщение с регулярными интервалами:



Когда для поддержки телефона в рабочем состоянии ресурса батареи не хватает, телефон автоматически выключается.

## Включение/выключение телефона

- Откройте крышку.
- Нажмите и удерживайте кнопку более одной секунды для включения телефона.
- При запросе пароля введите пароль и нажмите мягкую клавишу **OK**. Пароль устанавливается производителем на 00000000. Подробнее см.стр. 22.
- При запросе PIN введите PIN и нажмите мягкую клавишу **OK**. Подробнее см. стр. 23.

Телефон ищет вашу сеть, а когда находит ее, выводится экран режима ожидания, показанный ниже. На внешний дисплей выводится мощность сигнала, заряд батареи, текущее время и дата.



Основной дисплей



Внешний дисплей

**Примечание:** Язык экрана установлен изготавителем на английский. Для изменения языка пользуйтесь параметром меню **ЯЗЫК** (4.4); подробнее см. стр. 80.

- Если вы хотите выключить телефон, нажмите и удерживайте кнопку более двух секунд.

## Коды доступа

Вашим телефоном и картой SIM используются коды доступа. Они помогают защитить телефон от несанкционированного использования.

При получении запроса на любой код, описанный ниже, введите соответствующий код (появляется в виде “звездочек”) и нажмите мягкую клавишу **OK**. Если вы ошиблись, нажмите **C** один или несколько раз до сброса неверной цифры, а затем продолжайте ввод кода.

Коды доступа (кроме кодов PUK и PUK2) можно изменить с помощью параметров меню **БЕЗОПАСН.**. Подробнее см. стр. 92.

**Внимание!** Не пользуйтесь кодами, схожими с номерами экстренных служб (например, 02), чтобы случайно не набрать подобный номер.

## Пароль телефона

В системе блокировки телефона используется пароль для защиты от несанкционированного использования. Пароль, поставляемый с телефоном, установлен изготовителем на 00000000.

### Для того, чтобы...

Включить/выключить блокировку телефона

### См. страницу...

93 (парам. меню 6.3).

Сменить пароль телефона

94 (парам. меню 6.4).

## PIN

PIN (личный идентификационный номер от 4 до 8 цифр) защищает карту SIM от несанкционированного доступа. Обычно он поставляется с картой SIM.

После неверного ввода PIN три раза подряд этот код отключается и не может быть введен, пока вы не включите его вновь, введя код PUK (см. ниже).

### Для того, чтобы...

Включить/выключить функцию проверки PIN

### Изменить PIN

### См. страницу...

92 (парам. меню 6.1).

93 (парам. меню 6.2).

## PUK

8-цифровой PUK (личный код разблокирования PIN) нужен для изменения отключенного PIN. PUK поставляется с картой SIM. Если он не поставляется или вы забыли его, обратитесь к поставщику сервиса.

Для повторного включения PIN:

1. Введите PUK и нажмите мягкую клавишу **OK**.
2. Введите новый PIN и нажмите мягкую клавишу **OK**.
3. При выводе сообщения **ПОДТВЕРДИТЕ PIN** введите тот же код и нажмите мягкую клавишу **OK**.

При неверном вводе PUK десять раз подряд карта SIM становится недействительной. Обратитесь к поставщику для получения новой карты.

## PIN2

Код PIN2 (от 4 до 8 цифр), поставляемый с некоторыми картами SIM, необходим для доступа к таким специальным функциям, как установка максимальной стоимости вызова. Эти функции доступны при условии их поддержки картой SIM.

Если вы ввели неверный PIN2 три раза подряд, этот код отключается и не может быть введен, пока вы не включите его вновь, введя код PUK2.

Об изменении PIN2 см. стр. 95 (параметр меню 6.7).

## PUK2

8-цифровой PUK2 (код разблокирования PIN2), поставляемый с некоторыми картами SIM, требуется для изменения отключенного PIN2. Если вы забыли его, обратитесь к поставщику сервиса.

Для повторного включения PIN2:

1. Введите PUK2 и нажмите мягкую клавишу **OK**.
2. Введите любой новый PIN2 и нажмите мягкую клавишу **OK**.
3. При выводе сообщения **ИЗМЕНЕНИЕ PIN2** введите тот же код и нажмите мягкую клавишу **OK**.

При неверном вводе PUK2 десять раз подряд функции, требующие кода PIN2, становятся недоступными. Обратитесь к поставщику для получения новой карты.

## Пароль ограничения

4-цифровой пароль ограничения необходим для использования функции ограничения вызовов. Пароль можно получить у вашего поставщика сервиса при подписке на эту функцию. Подробнее см. стр. 98.

# Основные функции

## Как сделать вызов

Когда выводится экран ожидания, введите код зоны, номер телефона и нажмите .

**Примечание:** Если вы установили параметр **АВТОДОЗВОН** (4.6) на **ВКЛ** (см. стр. 81), и абонент не отвечает или его номер занят, набор повторяется автоматически до десяти раз.

## Международные вызовы

- Нажмите и удерживайте кнопку **0**. Появляется символ “+”.
- Введите код страны, код зоны, номер телефона и нажмите .

## Правка номера

### Для сброса... Сделайте...

Последней цифры Нажмите кнопку **C**.

Любой другой Нажмайтe клавишу  или  до помещения курсора сразу цифры номера после сбрасываемой цифры. Нажмите кнопку **C**. Можно также вставить нужную цифру, просто нажав соответствующую кнопку.

Всего экрана Нажмите и удерживайте кнопку **C** более секунды.

## Окончание вызова

Окончив вызов, кратко нажмите кнопку /.

## Как сделать вызов из телефонной книги

Можно сохранять телефонные номера с именами часто звонящих вам абонентов в карте SIM или в памяти телефона, которые являются телефонной книгой. Выберите нужное имя для вызова ассоциированного с ним номера. Подробнее о функциях телефонной книги см. стр. 36.

## Повторный набор последнего номера

Телефон хранит последние 10 набранных номеров. Для набора любого из них сделайте следующее.

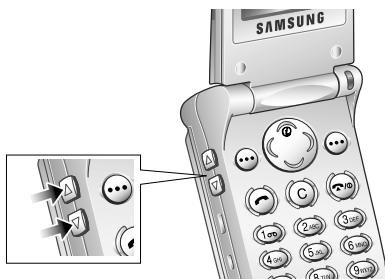
- Если вы напечатали какие-либо символы, очистите дисплей, нажав и удерживая кнопку **C** более одной секунды.
- Нажмите кнопку  для вывода на дисплей списка последних набранных номеров.
- Нажимая кнопки  и , просматривайте номера до нахождения нужного номера.
- Для того, чтобы...** **Сделайте...**

Набрать выделенный номер	Нажмите кнопку  .
Редактировать выделенный номер	<ul style="list-style-type: none"> <li>Нажмите мягкую клавишу <b>ПРАВКА НОМЕРА</b>.</li> <li>Измените номер. Смотрите раздел “Правка номера” на стр. 26.</li> </ul>

## Регулировка громкости

Для регулировки громкости во время вызова пользуйтесь кнопками **▲** и **▼** на левой части телефона.

Нажмите **▲** для увеличения или **▼** для уменьшения громкости.



При открытой активной крышке можно регулировать громкость клавиатуры в режиме ожидания, пользуясь кнопками **▲** и **▼**.

## Ответ на вызов

При получении вызова раздается звонок, а в центре дисплея мигает значок телефона.



Имя или номер  
абонента (если  
имеется)

При идентификации номера этот номер (или имя, если оно хранится в телефонной книге) выводится на экран. Если номер не идентифицируется, выводится только мигающий значок телефона

1. При необходимости откройте активную крышку. Нажмите кнопку **📞** или мягкую клавишу **ПРИНЯТЬ** для ответа на поступивший вызов.

Если **ОТВЕТ ЛЮБ. КЛАВ.** (4.8) установлен на **ВКЛ.**, для ответа без открытия крышки нажмите любую кнопку, кроме **📞/Ф** и клавиши **ОТКАЗ** (см. стр. 82).

### Примечания:

- Для отказа поступающего вызова нажмите и удерживайте кнопки громкости на левой части телефона, не открывая активную крышку.
- Если параметр меню **АКТИВ. ФЛИП** (4.7) установлен на **ВКЛ.**, ни на какие кнопки нажимать не нужно. На вызов можно ответить, просто открыв крышку телефона (см. стр. 81).

2. Завершите вызов, закрыв крышку или нажав **📞/Ф**.

**Примечание:** Вызов можно принять при работе с меню или телефонной книгой.

## Просмотр пропущенных вызовов

Если по какой-либо причине вы не можете ответить на вызов, то при наличии соответствующего сервиса можно выяснить, кто вам звонил. В этом случае вы сможете перезвонить абоненту.

Число пропущенных вызовов выводится на экран в режиме ожидания сразу после получения вызова.

Для немедленного просмотра пропущенного вызова делайте следующее.

1. Если телефон закрыт, откройте активную крышку.
2. Нажмите мягкую клавишу **ВИД**.

При наличии пропущенных вызовов выводится номер последнего вызова.

3. Для того, чтобы...      **Нажмите...**

Просмотреть пропущенные вызовы      Кнопки и .

Вызвать выведенный номер      Кнопку .

Изменить или удалить пропущенный номер      Мягкую клавишу **ВЫБРАТЬ** (см. следующую страницу).

## Изменение номера пропущенного вызова

**Примечание:** Если номер пропущенного вызова недоступен, параметр **ПРАВКА НОМЕРА** не выводится.

1. Нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ..**
2. При необходимости нажмите кнопку или для выделения параметра **ПРАВКА НОМЕРА**.
3. Нажмите мягкую клавишу **ВЫБРАТЬ**.
4. Измените номер.
5. Для того, чтобы...      **Нажмите...**

Вызвать номер      Кнопку .

Сохранить номер      Мягкую клавишу **СОХР..** и введите нужные имя и позицию (подробнее см. стр. 36).

## Удаление пропущенных вызовов

1. Нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ..**
2. При необходимости нажмите кнопку или для выделения параметра **УДАЛИТЬ**.
3. Нажмите мягкую клавишу **ВЫБРАТЬ**.

В любое время можно нажать для выхода из функции пропущенного вызова.

**Примечание:** В любой момент можно получить доступ к функции пропущенного вызова, выбрав параметр меню **ПРОПУЩ. ВЫЗОВЫ (1.1)**. Подробнее см. стр. 62.

# Выбор функций и параметров

В телефоне предусмотрены функции, которые помогут вам настроить его. Функции организованы в меню и подменю, доступ к которым выполняется двумя мягкими клавишами ☺. Меню и подменю позволяют просматривать и изменять настройки функций.

Функция мягких клавиш зависит от текущего контекста: текущая функция обозначается меткой в нижней строке дисплея.

Пример:



Нажмите левую  
мягкую клавишу для  
сохранения  
введенного имени.

Нажмите правую  
мягкую клавишу для  
изменения режима  
ввода текста.

Чтобы ознакомиться с доступными функциями и параметрами, выберите нужную функцию или параметр и сделайте следующее.

1. Нажмите соответствующую мягкую клавишу.

2. Для того, чтобы...

**Нажмите...**

Выбрать:

- указанную функцию  
или
- выделенный параметр.

Мягкую клавишу  
**ВЫБРАТЬ** или ☺.

Просмотреть следующую  
функцию или выделить  
следующий параметр  
списка.

Кнопку ☺ или ▼ в  
левой части телефона.

Вернуться к предыдущей  
функции или параметру  
в списке.

Кнопку ☺ или ▲  
на левой части  
телефона.

Вернуться на  
предыдущий уровень.

Кнопку ☺ мягкой  
клавишу ↑ или  
кнопку C.

Выйти без сохранения  
изменений.

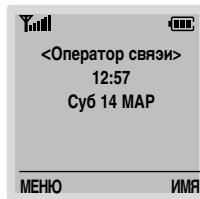
Кнопку ☺/∅.

При выполнении некоторых функций требуется ввести пароль или PIN. Введите нужный код и нажмите мягкую клавишу OK.

**Примечание:** При доступе к списку параметров выделяется текущий параметр. При наличии двух параметров (например, ВКЛ/ВыКЛ) автоматически выделяется неактивный для его последующего выбора.

## Пример: выбор языка экрана

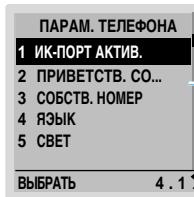
- Когда экран в режиме ожидания, нажмите мягкую клавишу **МЕНЮ** для вывода меню.



- Просматривайте меню до **ПАРАМ. ТЕЛЕФНА** нажатием кнопок  $\curvearrowleft$  и  $\curvearrowright$ .

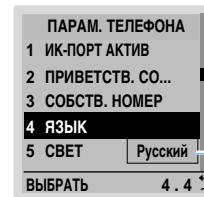


- Для выбора меню **ПАРАМ. ТЕЛЕФ.** нажмите мягкую клавишу **ВЫБРАТЬ** или кнопку  $\rangle$ .



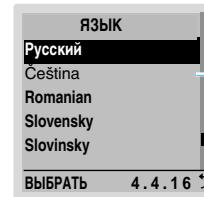
Если имя меню слишком длинное для экрана, то оно прокручивается при выделении.

- Просматривайте подменю до нахождения подменю **ЯЗЫК** нажатием кнопок  $\curvearrowleft$  и  $\curvearrowright$ .



Показывает текущую установку.

- Для просмотра доступных языков нажмите мягкую клавишу **ВЫБРАТЬ** или кнопку  $\rangle$ . Выделится текущий параметр.



Текущий язык

- Просматривайте список языков до выделения нужного языка нажатием кнопок  $\curvearrowleft$  и  $\curvearrowright$ .

- Нажмите мягкую клавишу **ВЫБРАТЬ** или кнопку  $\rangle$  для подтверждения выбора.

- Два раза нажмите кнопку **C** или кнопку  $\langle$  для выхода из системы меню.

# Телефонная книга

Вы можете хранить телефонные номера с соответствующими именами в памяти карты SIM. Кроме того, можно хранить до 99 номеров и имен в памяти телефона. Карта SIM и память телефона — это разные устройства, которые тем не менее используются как единая телефонная книга.

## Хранение номера телефона с именем

Как только вы начинаете вводить номер, над левой мягкой клавишей появляется параметр **COXP.**, позволяющий сохранить номер в телефонной книге.

### 1. Введите номер для сохранения.

**Примечание:** Если вы ошиблись, исправьте номер клавишей **C**. Подробнее см. стр. 26.

### 2. Убедившись, что номер набран правильно, нажмите мягкую клавишу **COXP..**

### 3. Введите имя (максимальная длина зависит от карты SIM). Инструкции по вводу имени см. стр. 43.

### 4. Если имя вас устраивает, нажмите мягкую клавишу **OK**. Теперь телефон отображает первую свободную позицию в последней памяти, использованной для сохранения номера и имени. Если эта память заполнена, отображается первая свободная позиция в другой памяти.

### 5. Нажмите правую мягкую клавишу для соединения памяти телефона (**ТЕЛЕФОН**) с картой SIM (**КАРТА**).

6. Если вы не хотите сохранять номер с именем в предложенной позиции, нажмите **C** для сброса номера позиции и введите нужную позицию цифровыми клавишами.
7. Нажмите **OK** для сохранения номера и имени.
8. Нажмите **телефон/Ф** для возврата к экрану режима ожидания.

## Быстрый набор по позиции в памяти

После сохранения номера в телефонной книге его можно быстро набрать в любой момент.

Для быстрого набора номера сделайте следующее.

**Для быстрого набора Сделайте следующее... номера в позициях...**

со 2 по 9

Нажмите и удерживайте соответствующую клавишу.

10 и выше

- Нажмите соответствующие клавиши, а затем **#**. На экране выводится имя, номер телефона и позиция.
- Для набора номера нажмите мягкую клавишу **Набор**.

**Примечание:** Позиция памяти 1 зарезервирована для номера сервера речевой почты.

## Поиск номера в телефонной книге и набор

- Когда экран в режиме ожидания, нажмите мягкую клавишу **ИМЯ**. Последует запрос на ввод имени.
- Введите первую букву имени и нажмите мягкую клавишу **ПОИСК**.

**Примечание:** Вы также можете пролистать телефонную книгу с начала, нажимая мягкую клавишу **ПОИСК**.

Записи телефонной книги выводятся, начиная с первой записи, соответствующей вводу. Эта первая запись также выделяется.

### 3. Для того, чтобы... Нажмите...

- |   |  |
|---|--|
| Просмотреть выделенную запись                       | Мягкую клавишу <b>ВИД</b> .                                      |
| Выбрать другую запись                               | Кнопку  или  один или несколько раз до выделения нужной позиции. |
| Начать другое имя                                   | Кнопку с нужной буквой.  |
| 4. Найдя нужную запись, нажмите  для набора номера. |  |

## Параметры телефонной книги

При сохранении или просмотре номера в телефонной книге над левой мягкой клавишей выводится параметр **ПАРАМ**, позволяющий выбрать параметры телефонной книги, описанные ниже.

### Доступ к параметрам

Для выбора параметров телефонной книги сделайте следующее.

#### 1. Нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ**.

Выделяется первый доступный параметр.

#### 2. Для того, чтобы... Нажмите...

- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| Выбрать выделенный параметр | Мягкую клавишу <b>ВЫБРАТЬ</b> или кнопку .                          |
| Выделить другой параметр    | Кнопку  или  один или несколько раз до выделения нужного параметра. |

### Вставить

Этот параметр позволяет ввести номер из телефонной книги в режим обычного набора. Пользуйтесь этим параметром для набора номера, сходного с номером в телефонной книге (например, другое расширение в том же офисе).

Пользуйтесь клавишей **С** для изменения номера (подробнее см. стр. 26). Если вы готовы набрать номер, нажмите .

## Правка

Этот параметр позволяет редактировать номер, хранящийся в телефонной книге.

## Удалить

Этот параметр позволяет удалить номер и присвоенное ему имя из телефонной книги.

Последует запрос на подтверждение удаления имени и номера из телефонной книги мягкой клавишей **ДА**.

## Копировать

Этот параметр позволяет копировать номер из телефонной книги в другое место. Пользуйтесь этим параметром для сохранения номера, сходного с уже хранящимся в памяти. После копирования отредактируйте номер и сохраните его в телефонной книге.

## Группа звонящих

Телефон можно настроить на специальный тон звонка, который подается одновременно с выводом выбранного значка для определения звонящего. Для этого нужно:

- Определить группы звонящих.
- Соотнести номера, хранящиеся в телефонной книге, с заданными группами.

## Определение группы звонящих

Вы можете определить до пяти групп звонящих.

1. В режиме ожидания, нажмите мягкую клавишу **ИМЯ**.
2. Нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ..**.

3. Выберите параметр **ВЫЗЫВ. ГРУППА**.

4. Выберите группу для определения.

5. Задайте соответствующие параметры.

Доступны следующие параметры.

**ТОН ЗВОНКА**: позволяет выбрать тон звонка, воспроизводимого при получении голосового телефонного сообщения от члена группы.

**ТОН SMS**: позволяет выбрать тон звонка, воспроизводимого при получении текстового сообщения от члена группы.

**ГРАФИКА**: позволяет выбрать значок, выводимый при получении вызова от члена группы.

**ИМЯ ГРУППЫ**: позволяет присваивать имя группе (подробнее о вводе символов см. стр. 43).

## Ввод номеров в группу

1. Найдите нужный номер в телефонной книге.
2. Нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ..**.
3. Выберите параметр **ВЫЗЫВ. ГРУППА..**
4. Выберите нужную группу.

Для удаления номера из группы выберите параметр **НЕТ ГРУППЫ**.

## Ввод текста

### Сост. памяти

Вы можете просмотреть число имен и номеров, хранящихся в телефонной книге (в памяти телефона и карты). Выполните следующие действия.

1. В режиме ожидания нажмите мягкую клавишу **ИМЯ**.
2. Нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ..**.
3. Выберите параметр **СОСТ. ПАМЯТИ**.
4. Нажмайте **СЛЕД.**, для переключения между памятью телефона и памятью карты.

### SDN

Вы можете просмотреть список номеров сервисов (SDN), определяемого вашим поставщиком. К ним относятся номера телефонов экстренной связи, справочной информации и голосовой почты.

1. В режиме ожидания нажмите мягкую клавишу **ИМЯ**.
2. Нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ..**.
3. Выберите параметр **SDN**.
4. Просмотрите список номеров с помощью кнопки или .
5. Для набора выведенного номера нажмите мягкую клавишу **НАБОР**.

**Примечание:** Этот параметр доступен, только если ваша карта SIM поддерживает список номеров сервисов (SDN).

При использовании телефона вам часто нужно вводить текст. Например, когда вы сортируете имена в телефонной книге, создаете ваше личное поздравление или планируете события в вашем календаре. Вы можете вводить буквенно-цифровые символы с помощью клавиатуры вашего телефона.

Имеются следующие режимы ввода текста.

- **Режим T9**

Позволяет вводить английские слова однократным нажатием на букву. Каждая кнопка панели вводит более одной буквы: нажатием можно ввести J, K или L. Режим T9 (английский) автоматически сопоставляет нажатия с встроенной международной языковой базой данных для определения нужного слова. Режим T9 (английский) требует меньшего числа нажатий, чем традиционный способ многократного нажатия в режиме символов верхнего/нижнего регистров.

- **Режим символов верхнего/нижнего регистров**

Позволяет вводить буквы кнопками с буквенными значениями одним, двумя или тремя нажатиями до вывода буквы.

- **Режим цифр**

Позволяет вводить цифры.

## Изменение режима ввода текста

Если вы находитесь в поле, допускающем ввод букв, в правом нижнем углу дисплея выводится индикатор режима ввода текста.



### Чтобы выбрать...

Символы верхнего регистра

Символы нижнего регистра

Только цифры

Режим T9

### Нажмите мягкую клавишу **↑** до...

вывода **■**. См. стр. 46.

вывода **■**. См. стр. 46.

вывода **■**. См. стр. 47.

вывода **↗**. См. ниже.

1. В прогнозируемом режиме ввода текста T9 можно набирать слово, пользуясь кнопками с **(2ABC)** по **(9WXY)**. Каждую букву набирайте одним нажатием кнопки.

Например: для ввода слова *HELLO* в режиме T9, нажмите **(H)**, **(E)**, **(L)**, **(L)** и **(O)**.

Набираемое слово выводится на дисплее. Оно может меняться с каждым нажатием кнопки.

2. Напечатайте слово до конца перед исправлением или удалением написанного.

3. Если слово правильно, вводите следующее слово.

Если нет, нажмите **(+)**, **(-**) или **(=)** для вывода слов, выводимых нажатием тех же кнопок.

Пример: *OF* и *ME* вводятся одинаковым сочетанием **(6WNO)** и **(3LEFT)**. Первым выводится самое употребительное слово.

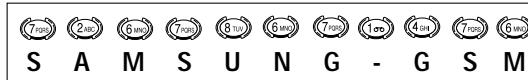
4. Завершайте ввод каждого слова нажатием **#**.

- Для ввода слов, не определяемых режимом T9, измените режим ввода текста на режим ввода символов верхнего/нижнего регистра.

## Использование режима T9

Прогнозируемый ввод текста T9 позволяет вводить слова при минимуме нажатий. Этот режим ввода основан на встроенным словаре.

- Для ввода точки, переноса или апострофа нажмите . Режим T9 применяет грамматические правила, обеспечивающие правильную пунктуацию.
- Пример:** Кнопка используется дважды для ввода двух разных знаков пунктуации:



- Для смены регистра в режиме T9 пользуйтесь кнопкой .
- Курсор можно перемещать кнопками и . Для удаления букв нажмите кнопку **C**. Удерживайте кнопку **C** для удаления всех символов.

## Использование режима символов верхнего/нижнего регистров

Текст вводится нажатием кнопок с по .

- Нажмите клавишу нужной буквы:
  - один раз для первой буквы;
  - два раза для второй буквы;
  - и т. д.
- Так же выбираются все следующие буквы.

**Примечание:** При нажатии кнопки курсор сдвигается вправо. Если буква введена дважды (или другая буква вводится той же кнопкой), подождите несколько секунд, пока курсор автоматически не сместится вправо, а затем выберите следующую букву.

Подробнее о символах, которые можно вводить кнопками, смотрите в таблице ниже.

Кн	Символы в порядке вывода	
	Верхний регистр	Нижний регистр
1	Space . 1 ! ? & i ¿ §	. % @ _ € \$ ¥ □ §
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 ä å å æ ç Γ
3	D E F 3 É ð Æ Þ	d e f 3 è é ð Æ Þ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ï Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Õ ö	m n o 6 ñ ø õ ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 β Σ Ξ
8	T U V 8 Ù Ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	* # , ; ' " =	/ : - + ( ) < >

- Для вставки пробела нажмите кнопку .
- Курсор можно перемещать кнопками и . Для удаления букв нажмите кнопку **C**. Удерживайте кнопку **C** для удаления всех символов.

## Использование цифрового режима

Цифровой режим позволяет вводить в текстовое сообщение цифры (например: телефонный номер). Нажмите кнопки с нужными цифрами и вручную переключайтесь в текстовый режим ввода.

# Параметры входящих вызовов

Ваш телефон предоставляет функции контроля, которыми можно пользоваться, не прерывая вызова.

## Удержание вызова

Вы можете удержать текущий вызов в любой момент. Сделать второй вызов во время разговора можно, если данный сервис поддерживается сетью. Один из двух вызовов становится активным, а второй — удержаным, и между ними можно переключаться.

Для удержания вызова нажмите мягкую клавишу **УДЕРЖ.** Вызов можно вновь сделать активным, нажав мягкую клавишу **ИЗВЛЕЧЬ.**

Для вызова в процессе разговора сделайте следующее.

1. Введите номер телефона, который вы хотите набрать, или найдите его в телефонной книге.
2. Нажмите  для набора номера второго вызова.

Первый вызов автоматически удерживается.

Или же сделайте следующее.

1. Удержите текущий вызов нажатием мягкой клавиши **УДЕРЖ.**
2. Сделайте следующий вызов как обычно.

Для переключения с одного вызова на другой нажмите мягкую клавишу **ПЕРЕКЛ.**

Поступивший вызов удерживается, а предыдущий удерживаемый вызов активизируется, что позволяет продолжить разговор с другим абонентом.

По окончании разговора завершите оба вызова нажатием /Ф.

## Отключение микрофона (заглушить)

Вы можете на время отключить микрофон, чтобы ваш собеседник не мог вас слышать.

Пример: Вы не хотите, чтобы ваш собеседник слышал по телефону то, что вы говорите окружающим.

Для временного отключения микрофона сделайте следующее.

1. Нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ..**
2. При необходимости нажмите кнопку  для выделения параметра **ВЫКЛ. ЗВУК.**
3. Нажмите мягкую клавишу **OK.**

Теперь ваш собеседник вас не слышит.

Чтобы вновь включить микрофон, сделайте следующее.

1. Нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ..**
2. При необходимости нажмите кнопку  для выделения параметра **ВКЛ. ЗВУК.**
3. Нажмите мягкую клавишу **OK**.

Теперь ваш собеседник вновь вас слышит.

## Заглушение/отправка тона клавиш

Этот параметр позволяет включать и отключать тон клавиш. Если выбран параметр **ЗАГЛУШ. КЛАВ.**, ваш телефон не передает тона клавиш и не создает помех при нажатии кнопок во время вызова.

**Примечание:** При общении с автоответчиком или с системами компьютерной телефонии следует установить параметр **ОТПРАВ. КЛАВ.**

## Поиск номера в телефонной книге

Вы можете искать номера в телефонной книге во время вызова.

1. Нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ..**
2. Нажмите мягкую клавишу  для выделения параметра **ТЕЛЕФОНАЯ КНИГА**.
3. Нажмите мягкую клавишу **OK**.  
Выводится список записей телефонной книги.
4. Введите начало имени, которое вы хотите найти.  
При вводе первых символов имени выводится список записей телефонной книги, совпадающих с введенными символами. Запись также выделяется.
5. Для просмотра выделенной записи нажмите мягкую клавишу **ВИД**.

Подробнее о функции телефонной книги см. стр. 36.

## Использование сервиса SMS

Если вы получаете сообщение SMS (Служба коротких сообщений) в процессе вызова, на дисплее начнет мигать значок (✉). Параметр **SMS Service** позволяет использовать эту функцию.

**ЧТЕНИЕ СООБЩЕНИЙ:** позволяет прочитать полученное сообщение.

**НАПИСАНИЕ СООБЩЕНИЙ:** позволяет написать сообщение.

Подробнее об использовании SMS см. стр. 65.

## Ответ на второй вызов

Вы можете ответить на поступивший вызов, не прерывая предыдущего, если данный сервис поддерживается сетью. Установите параметр меню **ОЖИДАНИЕ (7.3)** на **ВКЛ** (см. стр. 100). Сигнал ожидания вызова предупредит вас о поступившем вызове.

Для ответа во время разговора сделайте следующее.

- Нажмите  для ответа на поступивший вызов. Первый вызов автоматически удерживается.
- Если вы хотите переключиться между вызовами, нажмите мягкую клавишу **ПЕРЕКЛ.**. Если вы хотите завершить удерживаемый вызов, нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ.** и выберите параметр **КОНЕЦ УДЕРЖ..**
- Текущий вызов завершается нажатием .

## Вызов конференции

Вызов конференции — это сетевой сервис, позволяющий разговаривать шести участникам одновременно. Более подробную информацию можно получить у поставщика сервиса.

### Установка конференц-связи

- Вызовите первого участника как обычно.
- Вызовите второго участника как обычно. Первый вызов автоматически удерживается.
- Соедините первого участника с конференцией нажатием мягкой клавиши **ПАРАМ.** и выбором параметра **ОБЪЕД..**
- Для включения нового участника в конференцию сделайте обычный вызов, нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ.** и задайте параметр **ОБЪЕД..**

Отвечая на поступающие вызовы, вы можете соединять их с конференцией нажатием **ПАРАМ.**, а затем нажатием **ОБЪЕД..** Эта процедура при необходимости повторяется.

### Разговор с одним из участников конференции

- Нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ.** и выберите параметр **ВЫБРАТЬ ОДИН.**

Появляется список участников конференции.

2. Выделите нужного участника нажатием кнопок и , а затем мягкой клавиши **ВЫБРАТЬ** или кнопки .
3. Установите параметр **ЛИЧНЫЙ**.  
Теперь ваш разговор не будет слышен на линии, при том, что остальные участники могут продолжать конференцию.
4. Для возврата в конференцию нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ.** и выберите параметр **ОБЪЕД.**  
Теперь все участники конференции могут слышать друг друга.

### Окончание связи с одним из участников конференции

1. Нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ.** и установите параметр **ВЫБРАТЬ ОДИН**.  
Появляется список участников.
2. Выделите нужного участника нажатием кнопок и , а затем мягкой клавиши **ВЫБРАТЬ** или кнопки .
3. Выберите параметр **УДАЛИТЬ**.  
При этом прекращается связь с выбранным участником, а с остальными разговор можно продолжать.
4. Конференция завершается закрытием крышки телефона или нажатием .

## Использование меню

Телефон предоставляет широкий выбор функций, позволяющих приспособить его к вашим задачам. Функции организованы в виде меню и подменю.

Доступ к меню и подменю выполняются управляющими кнопками или с помощью системы указателя.

### Использование управляющих кнопок

Управляющие кнопки используются следующим образом.

Кнопка	Назначение
	Позволяет войти в систему меню. Выбирает указанный параметр.
	Позволяет перейти к предыдущему параметру выведенного уровня.
	Выбирает выводимые параметры.
	Позволяет перейти к предыдущему уровню.

Можно также использовать кнопку и на левой части телефона для перехода к следующему или предыдущему параметру на отображаемом уровне.

Пример: доступ к параметру **ЯЗЫК**.

1. Нажмите мягкую клавишу **МЕНЮ**.
2. Просмотрите меню кнопкой и до вывода параметра **ПАРАМ. ТЕЛЕФОНА** и нажмите мягкую клавишу **ВЫБРАТЬ** или кнопку .

3. Просмотрите параметры, нажимая кнопки и до вывода параметра **ЯЗЫК** и нажмите мягкую клавишу **ВЫБРАТЬ** или кнопку .

Выводится список доступных языков.

## Использование системы указателя

Каждому параметру меню назначаются иерархический номер. Этим номером можно пользоваться для прямого обращения к параметру. Нажмите мягкую клавишу **МЕНЮ** и введите нужный номер.

Пример: доступ к параметру **ЯЗЫК**.

1. Нажмите мягкую клавишу **МЕНЮ**.
2. Введите **4**.
3. Введите **4**.

Выводится список доступных языков.

Номера, назначенные параметрам, приводятся ниже в карте меню.

## Карта меню

На схеме, приведенной ниже, показана структура меню телефона с указанием:

- номеров, назначенных параметрам;
- номеров страниц, с описанием функций.

**Примечание:** Если вы используете карту SIM AT, предоставляющую дополнительные сервисы, то при нажатии мягкой клавиши **МЕНЮ** выводится меню **SIM AT (9)** для ввода функции меню. Подробнее см. в документации к карте SIM.

### 1. Записи вызовов (см. стр. 62)

- 1.1 Пропущ. вызовы
- 1.2 Получен. вызовы
- 1.3 Набран. вызовы
- 1.4 Время вызова
  - 1.4.1 Время последн.
  - 1.4.2 Всего отправл.
  - 1.4.3 Всего получено
  - 1.4.4 Сброс таймера
- 1.5 Стоим. вызова \*
  - 1.5.1 Стоим. последн.
  - 1.5.2 Общая стоим.
  - 1.5.3 Макс. стоим.
  - 1.5.4 Сброс счетчиков
  - 1.5.5 Задание максим.
  - 1.5.6 Цена/Единица

### 2. Сообщен. (см. стр. 65)

- 2.1 Чтение сообщений
  - 2.1.1 Входящие
  - 2.1.2 Исходящие
- 2.2 Написание сообщ.
- 2.3 Список заданных

\* Показано, только если поддерживается картой SIM.

**2. Сообщен. (продолжение)**

- 2.4 Настройка
  - 2.4.1 Настройка 1
  - 2.4.2 Настройка 2 \*
  - 2.4.3 Настройка 3 \*
  - 2.4.4 Общ. настр.
- 2.5 Вещание
  - 2.5.1 Чтение
  - 2.5.2 Получение
  - 2.5.3 Список каналов
    - 2.5.3.1 Выбрать
    - 2.5.3.2 Добав. канал
    - 2.5.3.3 Удалить
    - 2.5.3.4 Правка
  - 2.5.4 Язык
- 2.6 Голосовая почта
  - 2.6.1 Голосовая почта
  - 2.6.2 Голосовой сервер

**3. Парам. звука (см. стр. 72)**

- 3.1 Тон звонка
- 3.2 Напис. мелод.
- 3.3 Громк. звонка
- 3.4 Тип предупр.
- 3.5 Тон клавиатуры
- 3.6 Тон сообщения
- 3.7 Тон ошибки
- 3.8 Минутн. сигнал
- 3.9 Тон соединения

**4. Парам. телефона (см. стр. 78)**

- 4.1 Ик-порт актив.
- 4.2 Приветств. сообщ.
- 4.3 Собств. номер
- 4.4 Язык
- 4.5 Свет

**4. Парам. телефона (продолжение)**

- 4.6 Автодозвон
- 4.7 Актив. флип
- 4.8 Ответ люб. клав.
- 4.9 Контрастность
- 4.10 Сброс параметров

**5. Органайзер (см. стр. 83)**

- 5.1 Календарь
- 5.2 Список заданий
- 5.3 Время и дата
  - 5.3.1 Задание времени
  - 5.3.2 Задание даты
  - 5.3.3 Мировое время
  - 5.3.4 Формат
- 5.4 Будильник
  - 5.4.1 Сигн. однокр.
  - 5.4.2 Сигн. ежедн.
  - 5.4.3 Сигн. еженед.
  - 5.4.4 Удалить сигн.
  - 5.4.5 Автовключение
- 5.5 Калькулятор
- 5.6 Быстрый вызов
  - 5.6.1 Клав. вниз
  - 5.6.2 Клав. вправо
  - 5.6.3 Клав. влево
  - 5.6.4 Нажатие С

**6. Безопасн. (см. стр. 92)**

- 6.1 Проверка PIN
- 6.2 Изменение PIN
- 6.3 Блок. телефон.
- 6.4 Изменение пароля
- 6.5 Блокиров. SIM
- 6.6 Режим FDN \*
- 6.7 Изменение PIN2 \*

\* Показано, только если поддерживается картой SIM.

## 7. Сетевые сервисы (см. стр. 96)

- 7.1 Перенаправление
  - 7.1.1 Всегда перенапр.
  - 7.1.2 Занято
  - 7.1.3 Нет ответа
  - 7.1.4 Недоступно
  - 7.1.5 Отменить все
- 7.2 Ограничение
  - 7.2.1 Все исходящие
  - 7.2.2 Международные
  - 7.2.3 Кр. своей страны
  - 7.2.4 Все входящие
  - 7.2.5 Вход. за границ.
  - 7.2.6 Отменить все
  - 7.2.7 Изменить пароль.
- 7.3 Ожидание
  - 7.3.1 Голос. вызовы
  - 7.3.2 Отменить все
- 7.4 Выбор сети
  - 7.4.1 Автоматический
  - 7.4.2 Ручной
- 7.5 ID звонящего
  - 7.5.1 По умолчанию
  - 7.5.2 Скрыть номер
  - 7.5.3 Отправ. номер
- 7.6 Закрытая группа
  - 7.6.1 Список указат.
  - 7.6.2 Внешний доступ
  - 7.6.3 Группа по умолу
  - 7.6.4 Отключить \*

## 8. WAP-браузер (см. стр. 105)

WAP-браузер позволяет получать доступ к Интернету. Подробнее о WAP-браузере смотрите в руководстве по WAP-браузеру, которое прилагается к вашему телефону.

\* Выводится при активной функции Закрытая группа пользователей CUG.

# Записи вызовов

С помощью этого меню можно просматривать:

- пропущенные вызовы;
- полученные вызовы;
- сделанные вызовы.

Номер и имя (если имеются) приводятся с датой и временем вызова.

**Примечание:** Ваш телефон может хранить до десяти номеров в этих списках.

## Пропущ. вызовы

Меню 1.1

Позволяет просмотреть 10 последних вызовов, на которые вы не ответили. Также можно:

- изменить номер, набрать его или сохранить в телефонной книге;
- удалить номер из списка.

## Получен. вызовы

Меню 1.2

Позволяет просмотреть десять последних полученных вызовов. Также можно:

- изменить номер и набрать его или же сохранить номер в телефонной книге;
- удалить номер из списка.

## Набран. вызовы

Меню 1.3

Позволяет просмотреть последние 10 набранных вызовов.

Также можно:

- удалить номер;
- отредактировать номер и сохранить его в телефонной книге;
- набрать номер повторно.

## Время вызова

Меню 1.4

Позволяет просмотреть таймеры для сделанных и полученных вызовов. Имеются следующие таймеры.

**ВРЕМЯ ПОСЛЕДН.:** длительность последнего вызова.

**ВСЕГО ОТПРАВЛ.:** общая длительность всех вызовов, сделанных до последнего сброса таймера.

**ВСЕГО ПОЛУЧЕНО:** общая длительность всех вызовов, полученных до последнего сброса таймера.

**СБРОС ТАЙМЕРА:** параметр, используемый для сброса таймера вызовов. Введите пароль телефона (см. стр. 22) и нажмите мягкую клавишу **OK**.

**Примечание:** Длительность вызовов, определяемая поставщиком сервиса, может изменяться в зависимости от свойств сети, округления при подсчете и т. д.

## Стоим. вызова\*

Меню 1.5

Этот сетевой сервис позволяет определять стоимость вызовов. Имеются следующие параметры.

**СТОИМ. ПОСЛЕДН.:** стоимость последнего сделанного вызова.

**ОБЩАЯ СТОИМ.:** общая стоимость всех вызовов, сделанных до последнего сброса счетчика стоимости. Если общая стоимость превышает максимальную величину, заданную параметром

**МАКС. СТОИМ.:** максимальная стоимость задаваемая параметром **ЗАДАНИЕ МАКСИМ.**(см. ниже).

**СБРОС СЧЕТЧИКОВ:** параметр, используемый для сброса данных счетчика стоимости. Сначала введите ваш PIN2 (см. стр. 24), а затем нажмите мягкую клавишу **OK**.

**ЗАДАНИЕ МАКСИМ.:** параметр, используемый для ввода максимальной суммы, отведенной вами на вызовы.

**ЦЕНА/ЕДИНИЦА:** этот параметр используется для установки стоимости одной единицы и применяется при подсчете стоимости вызовов.

## Сообщения

Функция SMS (служба коротких сообщений) — это сетевой сервис, который может и не поддерживаться сетью. Сообщение можно отправлять в текстовом виде, по факсу, электронной почтой и с помощью пейджинговых систем, если эти сервисы поддерживаются сетью. Для отправки текстового сообщения по телефону, необходимо получить номер центра SMS у вашего оператора связи.

Появление значка означает, что получено текстовое сообщение. Если память переполнена, выводится сообщение об ошибке, после чего прием сообщений прекращается. Параметр **УДАЛИТЬ** в меню **ЧТЕНИЕ СООБЩЕНИЙ** (2.1) удаляет старые сообщения.

## Чтение сообщений

Меню 2.1

Доступны два ящика текстовых сообщений:

**ВХОДЯЩИЕ:** содержит полученные сообщения;

**ИСХОДЯЩИЕ:** содержит отправленные сообщения или сообщения, готовые к отправке .

Выберите нужный ящик. На экран выводится заголовок первого текстового сообщения в ящике.

\* Выводится, только если поддерживается картой SIM.

Для просмотра сообщения выделите его в списке кнопками и и нажмите мягкую клавишу **ВИД**. На экран телефона выводится:

- номер телефона отправителя (если номер отправлен с сообщением) или имя, если оно есть в вашей телефонной книге (только ящик входящей почты);
- дата и время получения сообщения (только ящик входящей почты);
- текст сообщения.

Сообщение листается нажатием кнопок и .

Нажатием мягкой клавиши **ПАРАМ.** можно выбрать следующие параметры:

**УДАЛИТЬ:** позволяет удалить старые сообщения.

**ТЕКСТ. ОТВЕТ:** (только ящик входящей почты) позволяет отправить ответное сообщение. Также можно изменить номер центра SMS.

**ОТЗВОНИТЬ:** (только ящик входящей почты) позволяет сделать ответный вызов.

**ВЫРЕЗАТЬ НОМЕР:** позволяет выделить в сообщении номер для вызова или сохранения в телефонной книге.

**ОТПРАВИТЬ:** позволяет отправить сообщение, которое вы получили или сохранили. Вы можете:

- отправить сообщение;
- сохранить и отправить сообщение;
- сохранить, но не отправлять сообщение.

**ПРАВКА СООБЩ.:** позволяет исправлять сообщения.

**Примечание:** Параметры изменяются в зависимости от статуса сообщения (например: **НОВЫЙ**, **СТАРЫЙ**, **НЕ ОТПР.** или **ОТПРАВЛ.**).

## Написание сообщ.

Меню 2.2

В этом меню можно писать текстовые сообщения, содержащие до 160 буквенно-цифровых символов.

**Примечание:** Подробнее о вводе символов в сообщение см. стр. 43.

После завершения сообщения вы можете выбрать следующие параметры.

**ТОЛЬКО ОТПРАВИТЬ:** введите назначение и выберите группу настройки, в которой вы установили данные по умолчанию для функции SMS в меню **НАСТРОЙКА** (см. следующую стр.).

**СОХР. И ОТПРАВ.:** позволяет сохранять сообщение и затем отправлять его по нужному адресу. Также требуется выбрать группу настройки. Сообщение можно читать с помощью параметра **ЧТЕНИЕ СООБЩЕНИЙ** в вашем ящике исходящей почты. При чтении сообщения появляется **ОТПРАВЛ.**, указывающее на статус сообщения.

**ТОЛЬКО СОХР.:** позволяет сохранять сообщения для последующей отправки. Вы можете прочитать сообщение в ящике исходящей почты с помощью параметра **ЧТЕНИЕ СООБЩЕНИЙ**.

## Список заданных

Меню 2.3

В этом меню можно задать до пяти самых нужных сообщений. В меню показан список заданных сообщений. Список можно перелистыватьмягкими клавишами и до появления номера нужного сообщения. Затем нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ..**

**ПРАВКА:** позволяет написать новое или отредактировать существующее сообщение.

**Примечание:** Подробнее о вводе символов см. стр. 43.

**ОТПР. СООБЩ.:** позволяет извлечь заданное сообщение. Закончив сообщение, можно отправить, сохранить и отправить или просто сохранить его.

**УДАЛИТЬ:** удаляет заданное сообщение. Следует подтвердить удаление, нажав мягкую клавишу **ДА**.

## Настройка

Меню 2.4

В этом меню можно настроить информацию SMS по умолчанию. Группа настройки содержит набор установок, нужных для отправки сообщений. Число групп настройки зависит от емкости вашей карты SIM.

**НАСТРОЙКА X** (где x обозначает номер группы настройки): каждая группа имеет свое подменю.

**СЕРВИС-ЦЕНТР:** позволяет хранить или изменять номер центра SMS, нужный для отправки сообщения. Номер можно получить у оператора связи.

**ТИП ПО УМОЛЧАНИЮ:** позволяет установить тип сообщения по умолчанию (текстовое, факс, пейджер или электронная почта). Сеть может преобразовывать сообщение в выбранный формат.

**ДОПУСТ. ПО УМОЛЧ.:** позволяет задать время хранения сообщений в центре сообщений, в течение которого будут предприниматься попытки их доставки.

**ЗАДАНИЕ ИМЕНИ:** позволяет дать имя группе настроек, задаваемой в данный момент.

**ОБЩ. НАСТР.:** выбираются два параметра.

**ПУТЬ ОТВЕТА:** позволяют получателю SMS-сообщения отправить вам ответ через центр сообщений, если этот сервис поддерживается сеть.

**ОТЧ. О ДОСТ.:** позволяет включать или отключать функцию отчета. При включении этой функции сеть информирует, отправлено сообщение или нет.

## Вещание

Меню 2.5

Этот сетевой сервис позволяет получать сообщения на разные темы: погода, транспорт и т. д. Сообщение выводится сразу по получении при условии, что:

- телефон находится в режиме ожидания;
- параметр **ПОЛУЧЕНИЕ** установлен на **ВКЛ**;
- канал сообщения выделен в списке каналов.

Последние десять сообщений также сохраняются для последующего извлечения.

Используются следующие параметры.

**ЧТЕНИЕ:** позволяет просмотреть первое сообщение. Прокручивайте сообщение кнопкой и . В конце сообщения нажмите мягкую клавишу **СЛЕД.** для перехода к следующему сообщению.

## Голосовая почта

Меню 2.6

**ПОЛУЧЕНИЕ:** позволяет включить или отключить прием широковещательных сообщений.

**СПИСОК КАНАЛОВ:** позволяет определить каналы, по которым вы хотите принимать широковещательные сообщения. Используется несколько параметров.

**ВЫБРАТЬ:** используется для пометки и снятия пометки каналов в списке для их включения и отключения (знак пометки выводится перед каждым выбранным каналом).

**ДОБАВ. КАНАЛ:** используется для определения ID и названия нового канала.

**УДАЛИТЬ:** используется для удаления канала из списка.

**ПРАВКА:** используется для изменения ID и названия существующего канала.

**ЯЗЫК:** позволяет выбрать язык для вывода сообщений сотового вещания.

Для получения более подробной информации свяжитесь с вашим оператором связи.

Это меню обеспечивает быстрый доступ к ящику речевой почты (если сервис предоставляется сетью).

Для быстрого доступа к серверу речевой почты нажмите и удерживайте кнопку  в режиме ожидания.

**Примечание:** Речевая почта — это сетевой сервис. Для получения более подробной информации свяжитесь с вашим оператором связи.

**ГОЛОСОВАЯ ПОЧТА:** Прежде, чем пользоваться этой функцией, вы должны ввести номер речевого сервера, предоставленный вашим оператором связи (см. параметр меню **2.6.2**). Затем можно выбирать этот параметр и прослушивать сообщения, просто нажимая мягкую клавишу **OK**.

**ГОЛОСОВОЙ СЕРВЕР:** позволяет изменять номер сервера речевой почты.

**Для того, чтобы...**

Ввести номер сервера

Изменить номер

Сдвинуть курсор влево/вправо без удаления цифр

**Нажмите...**

Соответствующие цифровые кнопки.

Кнопку **C**.

Кнопку **«** или **»**.

# Параметры звука

Функция параметров звука используется для установки следующих настроек:

- тона звонка, мелодии, громкости и типа;
- звуков, производимых при нажатии кнопок, при ошибках или при получении сообщений.

## Тон звонка

Меню 3.1

Позволяет подобрать тон звонка. Предлагается выбор из 48 тонов. Если тон выбран, он воспроизводится в течение нескольких секунд. Два дополнительных параметра соответствуют мелодиям, которые вы можете создать с помощью параметра меню **НАПИС. МЕЛОД.** (3.2).

## Напис. мелод.

Меню 3.2

Позволяет создать собственную мелодию для использования в качестве тона звонка. Имеются три октавы. Можно вводить до 100 нот. Допускается регулировка длительности звучания нот и добавление пауз при необходимости.

## Создание мелодии

Можно создать две мелодии.

- При доступе к меню, выводятся имена всех созданных мелодий. При их отсутствии появляются **МЕЛОДИЯ 1** и **МЕЛОДИЯ 2**. Выберите мелодию для создания или изменения.

- Нажмите мягкую клавишу **ПРАВКА** и составьте мелодию с помощью следующих кнопок.

### Для того, чтобы...

Ввести ноту между  
до и си

Повысить или понизить  
ноту на одну октаву

Вставить ту же  
ноту еще раз

Вставить паузу

Удалить ноту

Понизить или  
повысить ноту на  
половину

Изменить  
длительность ноты

Прослушать мелодию

Изменить мелодию

- Если мелодия вас устраивает, нажмите мягкую клавишу **СОХР..**

### Нажмите...

Кнопки с 1 по 7.

Кнопку 8.

Мягкую клавишу **СЛЕД.**

Кнопку **»** (до установки паузы нужной длины).

Кнопку **C**.

Кнопку **∽** или **∞**.  
(например; нота ля  
меняется на ля#, си, до,  
до# и далее по гамме  
при каждом нажатии  
кнопки **∽**).

Кнопку **⌚** (длительность  
будет меняться с каждым  
нажатием кнопки).

Мягкую клавишу  
**СЛУШАТЬ.**

Мягкую клавишу **ИЗМЕН.**

#### 4. Введите название мелодии.

**Примечание:** Подробнее о вводе см. стр. 43.

Выводится запрос на использование мелодии в качестве звонка.

#### 5. Для использования мелодии в качестве звонка нажмите мягкую клавишу **ДА**.

Мелодия сохранится и будет воспроизведаться при каждом звонке телефона. Можно также выбирать мелодии, составленные с параметром меню **ТОН ЗВОНКА (3.1)**; это тоны 19 и 20.

Иначе нажмите мягкую клавишу **НЕТ**.

Мелодия будет только сохранена.

### Как удалить мелодию

#### 1. Выберите мелодию для удаления.

#### 2. Нажмите мягкую клавишу **УДАЛИТЬ**.

#### 3. Выводится запрос на подтверждение удаления мелодии. Нажмите мягкую клавишу **ДА**.

### Громк. звонка

Меню 3.3

Задает один из пяти уровней громкости звонка. Пользуйтесь кнопками и или и на левой стороне телефона. Чем больше полосок, тем больше громкость.

### Тип предупр.

Меню 3.4

Позволяет выбрать способ оповещения о принимаемых вызовах. Предусмотрены следующие параметры.

**ТОЛЬКО СВЕТ**: включается только подсветка; телефон не звонит и не вибрирует.

**МЕЛОДИЯ**: телефон звонит тоном, заданным параметрами меню **ТОН ЗВОНКА (3.1)**.

**ВИБРАЦИЯ**: телефон вибрирует, но не звонит.

**Примечание:** В режиме ожидания телефон можно установить только на вибрацию (беззвучный режим) или вернуть его на режим звонка нажатием одной из кнопок быстрого вызова **БЫСТРЫЙ ВЫЗОВ** (подробнее см. стр. 91).

**ВИБР.+МЕЛОДИЯ**.: перед тем, как раздается звонок, телефон вибрирует три раза.

### Тон клавиатуры

Меню 3.5

Позволяет выбрать тон клавиатуры, который производится кнопками при их нажатии. Предусмотрены следующие параметры.

**ВЫКЛ**: кнопки не звучат.

**ТОН**: каждая кнопка при нажатии имеет свой тон.

**ГУДОК**: все кнопки при нажатии имеют один тон.

## Тон сообщения

Меню 3.6

Этот параметр позволяет выбрать, как телефон будет сообщать вам о получении нового сообщения.

Предусмотрены следующие параметры.

**ТОЛЬКО СВЕТ:** световой сигнал сервиса в верхней части телефона мигает.

**ОДИН ГУДОК:** телефон подает одиничный гудок.

**ТОН 1~10 SMS:** телефон использует тон SMS.

Предоставляется десять тонов SMS.

## Тон ошибки

Меню 3.7

Позволяет выбрать тон сигнала, предупреждающего об ошибке.

Предусмотрены следующие параметры.

**ВЫКЛ:** телефон не подает гудка.

**ВКЛ:** телефон сообщает гудком об ошибке ввода.

## Минутн. сигнал

Меню 3.8

Позволяет задать режим подачи звукового сигнала, который подается каждую минуту в процессе вызова, отсчитывая его длительность.

Предусмотрены следующие параметры.

**ВЫКЛ:** сигнал не подается.

**ВКЛ:** сигнал подается каждую минуту.

## Тон соединения

Меню 3.9

Телефон можно установить на подачу гудка, который раздается, когда абонент отвечает на вызов.

Предусмотрены следующие параметры.

**ВЫКЛ:** телефон не подает гудка.

**ВКЛ:** при получении вызова телефон подает гудок.

# Параметры телефона

Многие функции телефона могут настраиваться по вашему выбору. Доступ к этим функциям выполняется через меню ПАРАМ. ТЕЛЕФОНА.

## Ик-порт актив.

Меню 4.1

Позволяет отправлять и принимать данные через инфракрасный порт. Для использования инфракрасной связи нужно:

- установить драйвер модема для приема или отправки данных/факса (мы рекомендуем факс-модем производства компании Rockwell, обеспечивающий скорость 14400 bps);
- установить на вашем ПК сетевое программное обеспечение удаленного доступа, предоставляемое вашим поставщиком, или приложение для передачи факсов;
- включить и отладить на вашем ПК IrDA-совместимый инфракрасный порт;
- включить функцию инфракрасной связи на вашем телефоне — символ  появляется в нижней строке экрана;
- набрать номер сетевого сервиса, предоставленного поставщиком сервиса.

При отсутствии соединения между вашим телефоном и IrDA-совместимым устройством в течение 30 секунд действия функции она автоматически отключается.

Для получения более подробной информации обратитесь к оператору связи.

Информацию по загрузке и установке программы IrDA можно получить по адресу <http://www.samsungmobile.com>.

## Приветств. сообщ.

Меню 4.2

Позволяет задать приветственное сообщение, которое выводится на короткое время при включении телефона. Выводится текущее сообщение.

### Для того, чтобы...

Удалить текущее сообщение

Ввести новое сообщение

Изменить режим ввода текста

### Нажмите...

Кнопку С и удерживайте ее до удаления сообщения.

Буквенно-цифровые кнопки.

Мягкую клавишу І.

Подробнее о вводе символов см. стр. 43.

## Собств. номер

Меню 4.3

Позволяет:

- назначать имя каждому личному номеру телефона, зарегистрированному в вашей карте SIM;
- изменять имена и цифры.

Эта функция является дополнением к памяти, и ей можно пользоваться для проверки личных номеров. Любые изменения здесь никак не влияют на фактические номера абонентов в карте SIM.

## Язык

Меню 4.4

Можно выбрать язык экрана. При установке параметра языка на **АВТОМАТИЧЕСКИЙ** язык выбирается автоматически в соответствии с языком карты SIM.

## Свет

Меню 4.5

### ПОДСВЕТКА

Позволяет использовать подсветку. Отключение подсветки дает небольшое увеличение времени работы в режимах разговора и ожидания.

Предусмотрены следующие параметры.

**ВЫКЛ:** подсветка отключена.

**КОРОТКАЯ:** подсветка включается любой кнопкой или при получении вызова и отключается через 10 секунд после последнего нажатия.

**ДЛИННАЯ:** подсветка включается любой кнопкой или при получении вызова и отключается через 20 секунд после последнего нажатия.

### СВЕТ. СИГНАЛ

Позволяет выбрать, использовать ли световой сигнал сервиса, размещенный в верхней части телефона. Предусмотрены следующие параметры.

**ВЫКЛ:** световой сигнал сервиса не используется.

**ВКЛ:** световой сигнал сервиса мигает, когда телефон готов к работе.

## АВТДОЗВОН

Меню 4.6

Позволяет автоматически набирать номер абонента десять раз в случае неуспешного вызова.

**Примечание:** Интервал между вызовами изменяется.

Предусмотрены следующие параметры.

**ВЫКЛ:** номер повторно не набирается.

**ВКЛ:** номер автоматически набирается повторно.

### Актив. флип

Меню 4.7

Позволяет ответить на вызов, просто открыв крышку телефона.

Предусмотрены следующие параметры.

**ВЫКЛ:** для ответа на вызов откройте активную крышку и нажмите любую кнопку в зависимости от параметра меню **ОТВЕТ. ЛЮБ. КЛАВ.** (стр. 82).

**ВКЛ:** для ответа на вызов просто откройте крышку телефона.

## Ответ люб. клав.

Меню 4.8

Позволяет ответить на входящий вызов нажатием любой клавиши, кроме  и мягкой клавиши **ОТКАЗ**.

**ВКЛ:** для ответа на вызов можно нажать любую клавишу кроме кнопки  и мягкой клавиши **ОТКАЗ**. Для отказа от вызова нажмите кнопку  или мягкую клавишу **ОТКАЗ**.

**ВЫКЛ:** для ответа на вызов можно нажать только кнопку  или мягкую клавишу **ПРИНЯТЬ**. Для отказа от вызова нажмите и удерживайте кнопку  или  на левой части телефона.

## Контрастность

Меню 4.9

Регулирует контрастность ЖК-экрана нажатием кнопок  и  или  и  в левой части телефона.

## Сброс параметров

Меню 4.10

Можно быстро сбросить все параметры телефона к заводским установкам. Для этого сделайте следующее.

1. Выберите параметр меню **СБРОС ПАРАМЕТРОВ**.
2. Введите пароль телефона из 8 цифр.

**Примечание:** Пароль предустановлен на 00000000.

О его изменении см. стр. 94.

# Органайзер

Функция **ОРГАНайЗЕР** позволяет:

- просмотреть календарь и составить расписание;
- составить список заданий;
- установить текущее время и дату;
- установить будильник для звонка телефона в определенное время (для напоминания о делах);
- пользоваться телефоном как калькулятором;
- назначить функции управляющим кнопкам при использовании их в качестве клавиш быстрого вызова часто используемых меню.

## Календарь

Меню 5.1

Функция **КАЛЕНДАРЬ** позволяет:

- узнать дату;
- записать напоминание для контроля расписания и подачи сигнала будильника при необходимости.

### Работа с календарем

При выборе параметра меню **КАЛЕНДАРЬ** (5.1) выводится календарь. Нажатие мягкой клавиши **ПАРАМ.** делает доступными следующие параметры:

**ИСКАТЬ ВСЕ:** выводит все напоминания, независимо от дня, начиная с самого раннего. Для просмотра всех напоминаний нажмите кнопки  и .

**УДАЛИТЬ ВСЕ:** освобождает всю память. Выводится запрос на подтверждение действия.

**ПЕРЕЙТИ К ДАТЕ:** переходит к заданной дате.

## Запись напоминания

Для записи или правки напоминания на заданный день сделайте следующее.

1. Выберите нужную дату в календаре, пользуясь управляющими кнопками.

**Примечание:** Для перевода месяца нажмите кнопки ▲ и ▼ на левой части телефона.

2. Нажмите мягкую клавишу **ВЫБРАТЬ**.

Выводится пустой экран для ввода напоминания.

3. Введите напоминание и нажмите мягкую клавишу **OK**.

**Примечание:** Подробнее о вводе символов см. стр. 43.

Выводится запрос на подтверждение установки будильника.

4. Для того, чтобы будильник звонил в указанный день, нажмите мягкую клавишу **ДА**.

Иначе нажмите мягкую клавишу **НЕТ**.

5. При нажатии **ДА** установите время сигнала будильника и нажмите **OK**.

Перед датой календаря появится пометка, сообщающая о наличии напоминания.

## Правка напоминания

При выборе дня, для которого напоминание уже существует, можно нажать мягкую клавишу **ПРАВКА** для правки напоминания.

**Примечание:** Подробнее о вводе символов см. стр. 43.

Закончив правку напоминания, нажмите мягкую клавишу **OK**. При нажатии мягкой клавиши **ПАРАМ**, доступны следующие параметры.

**СИГНАЛ:** устанавливает будильник на заданный день.

**УДАЛИТЬ:** удаляет напоминание.

**КОПИРОВАТЬ В:** переносит напоминание на другую дату и/или время.

**ПЕРЕМЕСТИТЬ В:** изменяет дату и/или время напоминания.

## Список задачий

Меню 5.2

Позволяет сделать следующее:

- составить список необходимых заданий;
- установить приоритет и срок исполнения для каждого задания;
- сортировать задания по приоритету и по пометке статуса ( для того, что нужно сделать,  для выполненных заданий).

## Создание списка заданий

Для создания списка заданий выполните следующее.

1. Нажмите мягкую клавишу **НОВЫЙ**.

2. Введите первое задание.

**Примечание:** Можно вводить до 48 символов. Подробнее о вводе символов см. стр. 43.

3. Нажмите мягкую клавишу **OK**.

4. Выберите степень приоритета, нажав кнопку или и мягкую клавишу **ВЫБРАТЬ**.

5. Введите срок выполнения.

6. Нажмите мягкую клавишу **OK**.

### **Исправление списка заданий.**

Если при выборе параметра меню **СПИСОК ЗАДАНИЙ (5.2)** в списке заданий уже определены задания, выводится текущее содержание с соответствующими пометками статуса и приоритета. Доступны следующие параметры.

#### **Для того, чтобы... Сделайте...**

**Просмотреть детали задания**

- Выделите задание.
- Нажмите мягкую клавишу **ВИД**.

**Изменить статус задания** ( или )

- Выделите задание.
- Нажмите кнопку **\***, чтобы отметить задание как завершенное к текущей дате и времени.

или

- Выделите задание.
- Нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ..**
- Выберите **ПОМЕТИТЬ**.
- Выберите нужный статус.

**Ввести новое задание**

- Нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ..**
- Выберите параметр **СОЗДАТЬ**.
- Введите текст, приоритет и срок выполнения задания.

**Исправить задание**

- Выделите задание.
- Нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ..**
- Выделите параметр **ПРАВКА**.
- Измените текст, приоритет и срок выполнения задания.

#### **Для того, чтобы... Сделайте...**

**Сортировать задания по статусу или приоритету**

- Нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ..**
- Выберите **СОРТИРОВАТЬ**.
- Укажите критерий сортировки (**ВЫСОКИЙ, НИЗКИЙ, ГОТОВО, ОТМЕНИТЬ**).

**Перенести задание**

- Выделите задание.
- Нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ..**
- Выберите **КОПИРОВАТЬ**.
- Измените текст, приоритет и срок выполнения задания.

**Удалить задание**

- Выделите задание.
- Нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ..**
- Выберите параметр **УДАЛИТЬ**.

**Удалить все задания**

- Нажмите мягкую клавишу **ПАРАМ..**
- Выделите **УДАЛИТЬ ВСЕ**.
- Подтвердите удаление нажатием **OK**.

### **Время и дата**

**Меню 5.3**

Позволяет изменить текущую дату и время. Можно также узнать текущее время по Гринвичу (GMT) в 21 крупном городе мира.

Доступны следующие параметры.

**ЗАДАНИЕ ВРЕМЕНИ:** позволяет ввести текущее время. Формат времени можно выбрать с помощью параметра меню **ФОРМАТ (5.3.4)**.

**Примечание:** Перед установкой времени следует ввести часовой пояс параметром меню **МИРОВОЕ ВРЕМЯ** (5.3.3).

**ЗАДАНИЕ ДАТЫ:** позволяет ввести день, месяц и год. Формат даты можно изменить параметром меню **ФОРМАТ** (5.3.4).

**МИРОВОЕ ВРЕМЯ:** позволяет узнать текущее время по Гринвичу (GMT) в 21 крупном городе мира с помощью кнопок ( и ).

На экран выводятся:

- название города;
- текущее время и дата;
- разница во времени между выбранным городом и вашим городом, если вы установили местное время (подробнее смотрите далее), или время по Гринвичу (по умолчанию).

Для выбора часового пояса, в котором вы находитесь, поступайте следующим образом.

1. Выберите город, соответствующий вашему часовому поясу, нажатием кнопки ( или ) один или несколько раз.  
Выводится текущее время и дата.
2. Нажмите мягкую клавишу **ЗАДАТЬ**.

**ФОРМАТ:** изменяет формат времени и даты.

**ФОРМАТ ВРЕМНИ:** 24 часа  
12 часов.

**ФОРМАТ ДАТЫ:** ГГГГ/ММ/ДД (год/месяц/день)  
ДД/ММ/ГГГГ (день/месяц/год)  
ММ/ДД/ГГГГ (месяц/день/год)

## Будильник

Меню 5.4

Этот параметр позволяет:

- установить будильник на заданное время;
- установить телефон на автоматическое включение и звонок будильника, даже если телефон выключен (параметр меню **АВТОВКЛЮЧЕНИЕ** установлен на **ВКЛ**).

В меню **СИГНАЛ** доступны следующие параметры.

**СИГН. ОДНОКР.:** сигнал подается один раз и затем отключается.

**СИГН. ЕЖЕДН.:** сигнал подается каждый день в одно и то же время.

**СИГН. ЕЖЕНЕД.:** сигнал подается каждой неделю в заданный день и в определенное время.

Для установки будильника сделайте следующее.

1. Выберите параметр частоты сигнала.
2. Введите нужное время и день недели (если требуется).

Для выключения сигнала во время его подачи откройте крышку телефона и нажмите мягкую клавишу **ВЫХОД**.

**УДАЛИТЬ СИГН.:** отключает функцию будильника.

**АВТОВКЛЮЧЕНИЕ:** если этот параметр установлен на **ВКЛ**, при звонке будильника телефон включается автоматически.

Если параметр установлен на **ВЫКЛ**, а телефон выключен в указанное время, сигнал не подается.

## Калькулятор

Меню 5.5

С помощью этого параметра можно использовать телефон как калькулятор. Калькулятор выполняет основные арифметические действия: сложение, вычитание, умножение и деление.

### Как пользоваться калькулятором

1. Введите первую цифру цифровой кнопкой.
2. Нажмите правую мягкую клавишу до вывода нужного арифметического символа: + (сложение), - (вычитание), x (умножение), / (деление).
3. Введите вторую цифру.
4. Повторите шаги с 1 по 3 нужное число раз.
5. Для вычисления результата нажмите .

#### Примечание:

- Для исправления ошибки и очистки дисплея нажмите кнопку **C**.
- Для вставки десятичной точки или скобки нажмайте левую мягкую клавишу.

## Быстрый вызов

Меню 5.6

Управляющие кнопки вниз, вправо и влево, а также кнопка **C** могут использоваться для быстрого вызова. При нажатии в режиме ожидания они обеспечивают доступ к определенным параметрам меню.

С помощью параметра меню **БЫСТРЫЙ ВЫЗОВ** (5.6) кнопкам быстрого доступа можно назначить следующие параметры меню:

- **НЕТ**;
- **БЕСШУМ. РЕЖИМ** (установка ВИБРАЦИЯ в параметре меню 3.4);
- **КАЛЕНДАРЬ** (параметр меню 5.1);
- **КАЛЬКУЛЯТОР** (параметр меню 5.5);
- **СООБЩЕН.** (параметр меню 2);
- **ПАРАМ. ЗВУКА** (параметр меню 3);
- **СПИСОК ЗАДАНИЙ** (параметр меню 5.2);
- **ГОЛОСОВАЯ ПОЧТА** (параметр меню 2.6);
- **ВЕЩАНИЕ**(параметр меню 2.5);
- **ИК-ПОРТ АКТИВ** (параметр меню 4.1).

1. Выберите кнопку для быстрого доступа:

- кнопка вниз (  )
- кнопка вправо (  )
- кнопка влево (  )
- Атие наж **C**.

2. Выберите параметр меню, назначаемый кнопке.

**Примечание:** Для отключения кнопки быстрого доступа выберите параметр **НЕТ**.

# Безопасность

Функция безопасности позволяет ограничить использование телефона:

- выбранным людям;
- по типам вызовов.

Для защиты работы вашего телефона используется набор кодов и паролей. Их описание приводится ниже (см. также стр. 22-25).

## Проверка PIN

Меню 6.1

При включении проверки PIN нужно вводить ваш PIN каждый раз при включении телефона. Те, кто не знают кода PIN, не смогут пользоваться телефоном без вашего разрешения.

**Примечание:** Перед отключением функции проверки PIN вы должны ввести ваш PIN.

Для замены PIN см. параметры меню 6.2.

Предусмотрены следующие параметры.

**ВЫКЛ:** при включении телефон немедленно соединяется с сетью.

**ВКЛ:** PIN вводится каждый раз при включении телефона.

## Изменение PIN

Меню 6.2

Позволяет заменить текущий PIN на новый при условии, что включена функция проверки PIN. Перед тем, как задать новый PIN, необходимо ввести текущий PIN.

После ввода нового PIN последует запрос на его подтверждение повторным вводом.

## Блок. телеф.

Меню 6.3

Эта функция блокирует ваш телефон при каждом включении, пока не будет введен 8-значный пароль.

Производитель предустанавливает пароль на 00000000. Для изменения пароля обращайтесь к параметру меню 6.4 на следующей странице. При вводе правильного пароля телефон можно использовать до его отключения.

Предусмотрены следующие параметры.

**ВЫКЛ:** запрос на ввод пароля при включении телефона не выводится.

**ВКЛ:** вы должны ввести пароль при включении телефона.

## Изменение пароля

Меню 6.4

Функция изменения пароля позволяет изменять ваш текущий пароль. Прежде, чем вы сможете задать новый пароль, нужно ввести текущий пароль.

Изготовитель предустанавливает пароль на 00000000. После ввода нового пароля последует запрос на его подтверждение повторным вводом.

## Блокиров. SIM

Меню 6.5

При включении функции блокировки SIM ваш телефон будет работать только с вашей картой SIM. Нужно ввести код блокировки SIM.

После ввода кода блокировки последует запрос на его подтверждение повторным вводом.

Для того, чтобы снять блокировку SIM, нужно ввести код блокировки SIM.

## Режим FDN

Меню 6.6

Режим фиксированного набора FDN, в случае его поддержки вашей картой SIM, позволяет ограничить выходные вызовы небольшим набором номеров.

Предусмотрены следующие параметры.

**ВЫКЛ:** можно делать вызов по любому номеру.

**ВКЛ:** можно делать вызовы только по номерам, имеющимся в телефонной книге. Вы должны ввести PIN 2.

**Примечание:** Не все карты SIM имеют PIN2. Если ваша карта SIM не имеет PIN2, этот параметр меню не выводится.

О замене вашего PIN2 смотрите параметры меню 6.7 ниже.

## Изменение PIN2

Меню 6.7

Параметр изменения PIN2 позволяет заменять текущий PIN2 на новый. Перед заданием нового PIN2 вы должны ввести текущий PIN2.

После ввода нового PIN2, последует запрос на его подтверждение повторным вводом.

**Примечание:** Не все карты SIM имеют PIN2. Если ваша карта SIM не имеет PIN2, этот параметр меню не выводится.

# Сетевые сервисы

Эти функции являются сетевым сервисами.  
Для подписки обращайтесь к поставщику.

## Перенаправление

Меню 7.1

Этот сетевой сервис позволяет перенаправлять вызовы на заданный номер.

**Пример:** Во время отпуска вы перенаправляете деловые вызовы вашему заместителю.

Вызов перенаправляется следующими параметрами.

**ВСЕГДА ПЕРЕНАПР.:** перенаправляются все вызовы.

**ЗАНЯТО:** вызовы перенаправляются, если вы говорите по телефону.

**НЕТ ОТВЕТА:** вызовы перенаправляются если вы не отвечаете на них.

**НЕДОСТУПНО:** вызовы перенаправляются, если вы находитесь вне зоны приема.

**ОТМЕНИТЬ ВСЕ:** отменяются все установки перенаправления вызовов.

Функция индивидуального перенаправления вызова доступна для следующих типов вызова:

- только голосовые вызовы;
- только факсовые вызовы;
- только вызовы данных.

**Пример:** вы можете:

- систематически перенаправлять факсовые вызовы на факсимильный аппарат в вашем офисе;
- перенаправлять голосовые вызовы коллеге, если телефон уже используется.

Для установки параметров перенаправления:

1. Задайте тип перенаправления, нажимая кнопку или , пока не выделится нужный параметр, и нажмите **ВЫБРАТЬ**.

2. Выберите тип перенаправляемого вызова кнопкой или , пока не выделится нужный параметр, и нажмите **ВЫБРАТЬ**.

Выводится текущее состояние. Если этот параметр уже установлен, выводится номер, на который будут перенаправляться вызовы.

- | 3. Для того, чтобы...             | Нажмите...  |
|-----------------------------------|---|
| Включить перенаправление вызовов  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Мягкую клавишу <b>ВКЛ.</b></li> <li>• Перейдите к шагу 4.</li> </ul>   |
| Изменить номер телефона           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Мягкую клавишу <b>ИЗМЕН.</b></li> <li>• Перейдите к шагу 4.</li> </ul> |
| Выключить перенаправление вызовов | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Мягкую клавишу <b>УДАЛИТЬ.</b></li> </ul>                              |

4. Введите номер, на который будет перенаправлен вызов, и нажмите **OK**.

Для ввода международного кода нажмите **0** до вывода символа "+".

Телефон отправляет ваши установки в сеть. На дисплее появляется подтверждение сети.

Вы можете отключить все установки перенаправления, выбрав параметр **ОТМЕНИТЬ ВСЕ**.

## Ограничение

Меню 7.2

Сетевой сервис ограничения вызова позволяет ограничивать вызовы.

Вызовы ограничиваются параметрами:

**ВСЕ ИСХОДЯЩИЕ:** нельзя делать вызовы.

**МЕЖДУНАРОДНЫЕ:** нельзя делать международные вызовы.

**КР. СВОЕЙ СТРАНЫ:** при выезде за границу, вызовы можно делать только по номерам страны пребывания и страны, откуда вы приехали, и где находится ваш поставщик.

**ВСЕ ВХОДЯЩИЕ:** нельзя принимать вызовы.

**ВХОД. ЗА ГРАНИЦЫ:** нельзя принимать вызовы, находясь вне зоны вашего поставщика.

**ОТМЕНИТЬ ВСЕ:** отключаются все установки ограничения; вызовы принимаются в обычном режиме.

Параметр ограничения можно задать для вызовов следующих типов:

- только голосовые вызовы;
- только факсовые вызовы;
- только вызовы данных.

Для установки параметров ограничения вызовов:

1. Выберите тип ограничения вызовов, нажимая кнопку или до выделения нужного параметра и нажмите **ВЫБРАТЬ**.

2. Выберите тип ограничиваемых вызовов, нажимая кнопку или до выделения нужного параметра и нажмите **ВЫБРАТЬ**.

3. Нажмите мягкую клавишу **ВКЛ** для подтверждения установок.

4. Введите пароль ограничения вызовов, поставляемый вашим оператором связи.

Телефон отправляет ваши установки в сеть. На дисплее появляется подтверждение сети.

Для отключения установок ограничения вызовов:

1. Выберите параметр ограничения вызовов, который нужно отключить.

2. Выберите тип вызова, к которому данный параметр применяется.

3. Нажмите мягкую клавишу **ОТКЛ**.

4. Введите пароль ограничения вызовов, предоставленный вашим оператором связи.

Телефон отправляет ваши установки в сеть. На дисплее появляется подтверждение сети.

Можно отключить **все** установки ограничения вызовов, выбрав параметр **ОТМЕНИТЬ ВСЕ**.

**ИЗМЕНИТЬ ПАРОЛЬ:** параметр используется для задания и изменения пароля ограничения вызовов, выданного оператором связи. Прежде, чем вы сможете задать новый пароль, необходимо ввести текущий пароль.

После ввода нового пароля вам предлагается ввести пароль повторно для его подтверждения.

## Ожидание

Меню 7.3

Позволяет вам, не прерывая вызова, получать сведения о поступающих вызовах.

Параметр ожидания вызова может быть задан только для голосовых вызовов.

Для установки параметров ожидания вызова сделайте следующее.

1. Выберите параметр **ГОЛОС. ВЫЗОВЫ** нажатием мягкой клавиши **ВЫБРАТЬ**.

Экран информирует вас о том, включено или выключено ожидание вызовов.

2. При необходимости вы можете включить или отключить функцию ожидания вызова, пользуясь мягкой клавишей **ВКЛ** или **ВЫКЛ**.

Для возврата к предыдущему экрану нажмите мягкую клавишу **ВЫХОД**.

Можно также отключить все установки ожидания вызова, выбрав параметр **ОТМЕНИТЬ ВСЕ**.

## Выбор сети

Меню 7.4

Функция выбора сети позволяет задать автоматический или ручной выбор сети при роуминге (вне вашего места жительства).

**Примечание:** Вы можете выбрать другую сеть, только если у вас заключено соглашение о роуминге с вашей домашней сетью.

Чтобы указать, выбирается ли сеть автоматически или вручную при роуминге, сделайте следующее.

1. Когда на экране появится **ВЫБОР СЕТИ**, нажмите мягкую клавишу **ВЫБРАТЬ**.
2. Нажмите или до выделения нужного параметра, а затем нажмите **OK**.

При выборе **АВТОМАТИЧЕСКИЙ**, вы соединяетесь с первой доступной сетью во время роуминга.

При выборе **РУЧНОЙ** телефон просматривает все имеющиеся сети. Перейдите к шагу 3.

3. Нажмите или до выделения нужной сети, а затем нажмите **OK**.

Соединение с этой сетью установлено.

## ID звонящего

Меню 7.5

Позволяет исключить вывод номера вашего телефона на дисплее абонента при вызове.

**Примечание:** Некоторые сети не допускают изменения этого параметра.

Предусмотрены следующие параметры.

**ПО УМОЛЧАНИЮ:** используются установки сети по умолчанию.

**СКРЫТЬ НОМЕР:** ваш номер не выводится на дисплее абонента.

**ОТПРАВ. НОМЕР:** ваш номер отправляется при каждом вызове.

## Закрытая группа (CUG)

Меню 7.6

Этот сетевой сервис ограничивает входящие и исходящие вызовы группе пользователей. Вы можете быть членом не более десяти групп пользователей.

Подробнее о функции закрытой группы пользователей можно узнать у вашего оператора связи.

**Пример:** Компания выдает своим служащим карты SIM и желает ограничить исходящие вызовы членам той же группы.

### Включение функции закрытой группы пользователей

При выборе меню **ЗАКРЫТАЯ ГРУППА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ** вы можете воспользоваться функцией CUG. После нажатия мягкой клавиши **ВЫБРАТЬ** открывается доступ к параметрам.

**СПИСОК УКАЗАТ.** Позволяет выводить, удалять и добавлять номера указателей групп CUG. Выводится список текущих указателей CUG. Добавьте указатель CUG (по рекомендации оператора связи) или удалите выбранную группу.

**Для того, чтобы...**

Просмотреть указатель имеющихся закрытых групп CUG

Добавить новый указатель закрытых групп CUG

**Нажмите...**

Кнопку  или .

Мягкую клавишу **ПАРАМ.**, выберите **ДОБАВИТЬ** и введите указатель.

## WAP-браузер

### Для того, чтобы...

Удалить указатель закрытых групп CUG

Включить указатель CUG

### Нажмите...

Мягкую клавишу **ПАРАМ.** и выберите **УДАЛИТЬ.**

Мягкую клавишу **ПАРАМ.** и выберите **ВКЛ.**

Телефон оборудован WAP-браузером, позволяющим выполнять доступ к страницам Wireless Web и просматривать их с помощью телефона.

Подробнее о меню WAP-браузера смотрите в руководстве пользователя по WAP-браузеру, которое поставляется с телефоном.

**ВНЕШНИЙ ДОСТУП:** Разрешает или запрещает вызывать номера, заданные для открытой группы пользователей. Зависит от условий подписки. Проконсультируйтесь с вашим оператором связи.

**ГРУППА ПО УМОЛЧ:** Можно передать CUG по умолчанию поставщику и задать параметр **ГРУППА ПО УМОЛЧ.** При вызове предоставляется возможность соединения с группой CUG по умолчанию без ее выбора в списке.

**ОТКЛЮЧИТЬ:** отключает функцию CUG. Это меню появляется, только если включена группа по умолчанию или выбран указатель CUG.

# Разрешение проблем

До обращения в отдел гарантийного обслуживания выполните эти простые проверки. Они помогут вам избежать потерь времени и средств на ненужное обращение в бюро ремонта.

**При включении телефона появляются следующие сообщения:**

## ВСТАВЬТЕ SIM-КАРТУ

- Убедитесь, что карта SIM установлена правильно.

## ТЕЛЕФОН БЛОК.

## ВВЕДИТЕ ПАРОЛЬ

- Включена функция автоматической блокировки. Прежде чем вы сможете использовать телефон, вы должны ввести пароль телефона.

## ВВЕДИТЕ PIN

- Вы используете телефон в первый раз. Вы должны ввести личный идентификационный номер (PIN), поставляемый с картой SIM.
- Включен параметр, требующий ввода PIN при каждом включении телефона. Вы должны ввести ваш PIN, а затем отключить этот параметр, если его использование нежелательно.

## ВВЕДИТЕ PUK

- Код PIN введен неверно три раза подряд, в результате чего телефон заблокирован. Введите PUK, предоставленный вашим оператором сети.

**Выводятся сообщения “Нет сервиса”, “Отказ сети” или “Не сделано”**

- Соединение с сетью потеряно. Возможно, вы находитесь в зоне слабого приема (в туннеле или в окружении зданий). Перейдите в другое место и попытайтесь соединиться еще раз.
- Вы пытаетесь осуществить доступ к сервису, на который вы не получили подписки у вашего оператора связи. Подробнее можно узнать у оператора связи.

**Вы ввели номер, но он не был набран**

- Нажали ли вы кнопку  ?
- Соединяетесь ли вы с правильной сотовой сетью?
- Возможно, вы задали параметр ограничения исходящих вызовов.

**Ваш абонент не может соединиться с вами**

- Включен ли ваш телефон (кнопка /Ф была нажата и удерживалась более одной секунды)?
- Соединяетесь ли вы с правильной сотовой сетью?
- Возможно, вы задали параметр ограничения входящих вызовов.

**Ваш абонент не слышит вас**

- Не отключили ли вы микрофон?
- Достаточно ли близко вы держите телефон ко рту? Микрофон расположен в нижней части телефона.

## Использование батарей

### Телефон издает гудки, и на дисплее мигает “\*\*Внимание\*\* батар. на исходе”

- Батарея заряжена недостаточно. Замените батарею и перезарядите ее.

### Низкое звуковое качество приема вызова

- Проверьте индикатор мощности сигнала на дисплее ( ); число полосок после него указывает мощность сигнала от высокой ( ) до низкой ( ).
- Подвигайте телефоном или подойдите ближе к окну, если вы находитесь в помещении.

### Номер не набирается при вводе записи из телефонной книги

- Убедитесь, что номера сохранены правильно с помощью функции телефонной книги.
- При необходимости сохраните их повторно.

Если приведенные указания не помогают устранить проблему, запишите:

- модель и серийный номер телефона;
- данные гарантии;
- ясное изложение проблемы.

Затем обратитесь к местному дилеру SAMSUNG или в отдел гарантийного обслуживания.

Ваш телефон работает от перезаряжаемой литий-ионовой батареи. Также имеются следующие батареи (подробнее узнайте у вашего местного дилера SAMSUNG):

- тонкая батарея;
- стандартная батарея.

### Безопасное использование батарей

- Никогда не используйте поврежденное зарядное устройство или батарею.
- Используйте батарею только по назначению.
- При работе телефона вблизи базовой станции сети он использует меньшую мощность. На время работы в режиме ожидания и разговора воздействует мощность сигнала сотовой сети и параметры, установленные оператором сети.
- Время зарядки батареи зависит от оставшегося заряда батареи и типа батареи, а также зарядного устройства. Батарею можно заряжать сотни раз, но она постепенно слабеет. Если время работы (разговора и режима ожидания) заметно меньше, чем обычно, следует приобрести новую батарею.
- Полностью заряженная батарея постепенно разряжается, если она не используется.

# Меры безопасности

- Используйте только батареи, рекомендованные Samsung, и перезаряжайте их только зарядными устройствами, рекомендованными Samsung. При неиспользовании зарядного устройства отключите его от источника питания. Не оставляйте батарею подключенной к зарядному устройству более чем на неделю, так как избыточная зарядка может сократить срок ее службы.
- Экстремальные температуры воздействуют на зарядную емкость вашей батареи: возможно, батарею следует сначала охладить или нагреть.
- Не оставляйте батарею в жарких или холодных местах (в машине в жару или в мороз): это сокращает ее емкость и срок службы. Храните батарею при комнатной температуре. Телефон с горячей или холодной батареей может временно не работать, даже если батарея полностью заряжена. Литий-ионовые батареи особенно чувствительны к температурам ниже 0 °C.
- Не закорачивайте батарею. Случайное короткое замыкание возможно, когда металлический объект (монета, скрепка или ручка) замыкает контакты + и - батареи (металлические полоски на батарее), например, при переносе дополнительной батареи в кармане или в сумке. Короткое замыкание может повредить батарею или объект, вызвавший его.
- Избавляйтесь от использованных батарей согласно местным правилам. Не бросайте батарею в огонь.

## Безопасность движения

- Помните, безопасность движения — превыше всего!
- Не говорите по телефону за рулем. Прежде, чем начать разговор, остановите автомобиль.
- Убедитесь, что при столкновении или резкой остановке телефон не упадет и не разобьется.
- Применение устройства предупреждения для включения фар или гудка запрещено.
- Телефон в автомобиле должен устанавливаться и обслуживаться только квалифицированным персоналом. Неверная установка и сервис опасны и могут привести к потере гарантии на телефон.
- Электронное впрыскивание топлива, торможение с противоскольжением, электронный контроль движения автомобиля и другие системы могут давать сбои из-за слабой защиты от радиосигналов. Регулярно проверяйте установку и исправность всего оборудования телефона.

## Условия эксплуатации

- Следуйте всем действующим правилам и всегда выключайте телефон, если его использование запрещено, или когда он может вызвать помехи или опасность (например в больнице).

- Действие любых радиоустройств, включая сотовые телефоны, может вызывать помехи в работе не защищенных медицинских приборов. При возникновении вопросов обратитесь к врачу или производителю прибора. Другое электронное оборудование также подвержено помехам.
- Так же, как при работе с другим мобильными радиоустройствами, помните, что для обеспечения исправности оборудования и вашей личной безопасности устройства должны применяться только в нормальных условиях.
- Всегда выключайте сотовый телефон на заправочных станциях (станциях технического обслуживания). Соблюдайте все ограничения на использование радиоустройств в хранилищах топлива, на химических заводах или в местах проведения взрывных работ.
- Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывчатые вещества вместе с телефоном, его частями или аксессуарами.
- Выключайте ваш сотовый телефон в самолете. Использование сотовых телефонов в самолетах противозаконно и может представлять опасность для работы самолета или прервать работу сети сотовой связи. Несоблюдение этих инструкций может привести к приостановлению или к отказу от предоставления нарушителю услуг телефонной связи, к его/ее правовой ответственности или к тому и другому.

## Уход и техническое обслуживание

Ваш телефон — изделие, воплощающее в себе новейшие технологические достижения и требующее бережного обращения. Инструкции помогут вам выполнить гарантийные обязательства и пользоваться вашим телефоном многие годы.

- Не разрешайте детям играть с телефоном и любыми его частями и аксессуарами.
- Держите телефон в сухом месте. Испарения, влажность и влагосодержащие минералы могут вызвать коррозию электронных цепей.
- Не используйте и не храните телефон в пыльных и грязных местах, так как это может вызвать повреждение его компонентов.
- Не храните телефон в жарких местах. Высокие температуры могут сократить срок службы электронных устройств, вызвать повреждение батарей и деформацию или плавление пластмассовых частей телефона.
- Не храните телефон в холодных местах. При нагреве телефона (до нормальной температуры), внутри него скапливается влага, что может вызвать повреждение электронных цепей.
- Не пытайтесь открыть корпус телефона. Любительский ремонт телефона может вызвать его повреждение.
- Не бросайте телефон и не допускайте ударов. Неаккуратное обращение может вызвать повреждение внутренних цепей.

- Не используйте едкие химикаты, чистящие растворы или сильные моющие средства для чистки телефона. Протирайте его мягкой тканью, слегка смоченной в теплой мыльной воде.
- Если телефон или любые его аксессуары неисправны, отнесите их в ближайшее бюро ремонта. Сотрудники бюро ремонта помогут вам и при необходимости отремонтируют телефон.

## Экстренные вызовы

**Важно!** Этот телефон, как и другие сотовые телефоны, использует радиосигналы, сотовые и наземные сети, а также функции, задаваемые пользователем, которые не обеспечивают соединения при любых условиях. Поэтому вам не следует полагаться на сотовый телефон в критически важных ситуациях (например, при вызове скорой помощи).

Помните: чтобы сделать или получить вызов, телефон должен быть включен и находиться в зоне обслуживания с приемлемой мощностью сотового сигнала.

В некоторых сотовых сетях или при использовании некоторых сетевых сервисов и/или функций телефона экстренные вызовы могут быть невозможны. Уточните у поставщика услуг сотовой связи.

## Список терминов

Ниже приводятся некоторые определения, цель которых — помочь вам в понимании основных технических терминов и сокращений, упомянутых в данном руководстве, и воспользоваться всеми функциями вашего мобильного телефона.

### DCS

Стандарт цифровой сотовой сети, основанный на сотовой сетевой архитектуре. Благодаря более высокому частотному диапазону (1800 МГц для DCS вместо 900 МГц для GSM) доступно большее число радиоканалов, что позволяет обслуживать большее число абонентов в сети и обеспечивать лучший трафик.

### GSM (Глобальная система мобильной связи)

Международный стандарт сотовой связи, гарантирующий совместимость между операторами разных сетей. GSM охватывает большинство европейских стран и других регионов во всем мире.

### PIN (личный идентификационный номер)

Код безопасности, защищающий телефон от несанкционированного использования. PIN предоставляется поставщиком сервиса вместе с картой SIM. Он состоит из 4-8 цифр и при необходимости может быть изменен.

### PUK (ключ разблокирования PIN)

Код безопасности, используемый для разблокирования телефона после того, как неверный PIN введен три раза подряд. 8-цифровой номер предоставляется поставщиком сервиса вместе с картой SIM.

## **SDN (телефонные номера сервисов)**

Телефонные номера, предоставляемые поставщиком сети, которые позволяют устанавливать связь со специальными сервисами (речевая почта, справочная информация, поддержка клиента и экстренные службы).

## **SIM (идентификационный модуль абонента)**

Карта, содержащая микросхему со всей информацией, необходимой для работы телефона (информация сети и памяти, а также личные данные абонента). Карта SIM вставляется в небольшое гнездо на задней части телефона и защищена батареей.

## **SMS (служба коротких сообщений)**

Сетевой сервис, позволяющий отправлять и получать сообщения, не разговаривая с вашим корреспондентом. Созданное или полученное сообщение (длиной до 160 символов) можно просматривать, получать, редактировать или отправлять.

## **Активная крышка**

Возможность ответа на вызов сразу после открытия крышки телефона.

## **Вызов конференции**

Возможность установить конференц-связь с пятью участниками.

## **Двойной диапазон**

Возможность работы как в сети DCS (1800 МГц), так и в сети GSM (900 МГц). Телефон автоматически подключается к сети с более мощным сигналом и даже переключается между сетями во время вызова в пределах сети одного оператора.

## **Мягкие клавиши**

Две клавиши на телефоне („„), назначение которых:

- изменяется в зависимости от функции, используемой в данный момент;
- индицируется в нижней строке дисплея непосредственно над соответствующей клавишей.

## **Ограничение вызовов**

Возможность ограничения исходящих и входящих вызовов.

## **Ожидание вызова**

Возможность информировать пользователей о получении входящего вызова в тот момент, когда телефон занят другим вызовом.

## **Пароль телефона**

Код безопасности, используемый для разблокирования телефона, когда вы выбрали автоматическую блокировку при каждом его включении.

# Указатель

## Переадресация вызовов

Возможность переадресации вызовов на другую мобильную или обычную линию.

## Речевая почта

Компьютеризированный сервис ответа, который автоматически отвечает на получаемые вами вызовы, когда вы не можете сделать это сами, воспроизводит приветствия (возможно, вашим голосом) и записывает сообщения.

## Роуминг

Использование вашего телефона, когда вы находитесь вне вашей домашней зоны (например, во время путешествия).

## Сервисы идентификации линии

Сервис, позволяющий подписчикам просматривать или блокировать номера телефонов их абонентов.

## Удержание вызова

Возможность перевести один вызов в режим удержания при ответе на другой вызов или при выполнении вызова. Затем вы можете переключаться между двумя вызовами.

## C

CUG • 103

## I

ID звонящего (7.5) • 102  
IrDA • 78

## P

PIN • 23  
изменение (6.2) • 93  
проверка (6.1) • 92  
PIN2 • 24  
изменение (6.7) • 95  
PUK • 23  
PUK2 • 24

## S

SDN • 42  
SMS  
вещание (2.5) • 69  
значок текстового сообщения • 65  
использование • 52; 65  
настройка (2.4) • 68

## W

WAP-браузер (8) • 105

## A

Автовключение (5.4.5) • 89  
Автодозвон (4.6) • 81  
Аксессуары • 9  
Актив. флип (4.7) • 29; 81

## Б

Батареи  
безопасное использование • 109  
зарядка • 19  
индикатор разрядки • 20  
Безопасность (6) • 92  
батареи • 109  
информация о • 111  
меры • 7

Блокировка  
карты SIM (6.5) • 94  
телефона (6.3) • 93

Буквы  
ввод • 43  
изменение режима • 44  
Быстрый вызов (5.6) • 91  
Быстрый набор • 37

## B

Вещание (2.5) • 69  
Вибрация • 75  
Включение/выключение микрофона • 49  
телефона • 21; 89  
Внешний дисплей • 15  
Время  
вызыва (1.4) • 63  
задание (5.3.1) • 88  
мировое (5.3.3) • 88  
формат (5.3.4) • 88  
Вставка номеров из телефонной книги • 39  
Выбор  
сети (7.4) • 101  
функций/параметров • 32  
языка экрана • 34; 80

## Вызов

автоматический повторный • 81  
время (1.4) • 63; 64  
запись (1) • 62  
из телефонной книги • 36  
как сделать • 26  
конференции • 53  
международный • 26  
набранный (1.3) • 63  
ограничение (7.2) • 98  
ожидание (7.3) • 52; 100  
окончание • 27  
ответ • 29; 82

на второй • 52  
перенаправление (7.1) • 96  
полученный (1.2) • 62  
пропущенный • 30; 62  
стоимость (1.5) • 64  
удержание • 48  
экстренный • 8; 114

Вызов конференции  
как сделать • 53  
личный разговор • 53  
сброс участника • 54

**Г**  
Громкость  
звонка (3.3) • 74  
регулировка • 28  
Группы  
звонящих • 40  
пользователей • 103

**Д**  
Дата  
задание (5.3.2) • 88  
формат (5.3.4) • 88  
Дисплей • 13  
внешний • 15  
выбор языка (4.4) • 34; 80  
значки • 13  
контрастность • 82  
Длительность вызовов • 63; 77

**З**  
Заглушение  
микрофона • 49  
тона клавиш • 50  
Задание  
времени (5.3.1) • 88  
даты (5.3.2) • 88  
сигнала (5.4) • 89  
языка экрана • 34; 80  
Задания  
определение • 85  
Заданный список (2.3) • 67  
Закрытая группа  
пользователей (7.6) • 103  
Звонящих  
группа • 40  
Запись напоминаний • 84  
Зарядка батареи • 19  
Звонок  
тип • 75  
тон (3.1) • 72  
уровень громкости (3.3) • 74  
Значки  
описание • 13

**И**  
Изменение  
PIN (6.2) • 93  
PIN2 (6.7) • 95  
пароля (6.4) • 94  
пароля ограничения вызова  
• 99  
Имена  
ввод текста • 43  
поиск/набор • 38; 51  
хранение в телефонной  
книге • 36  
Индикатор разряда батареи • 20  
Инфракрасное активно (4.1) • 78

**К**  
Календарь (5.1) • 83  
Калькулятор (5.5) • 90  
Карта SIM  
блокировка (6.5) • 94  
меры предосторожности • 17  
установка • 17  
Коды доступа • 22  
Композитор  
мелодий (3.2) • 72  
Контрастность (4.9) • 82  
Копирование  
напоминаний • 85  
номера из телефонной  
книги • 40

**Л**  
Личный идентификационный  
номер • см. PIN  
Личный код разблокирования  
PIN • 23

**М**  
Меню  
использование • 55  
карта • 57  
номера • 56  
Микрофон  
заглушение • 49  
регулировка громкости • 28  
Минутный сигнал (3.8) • 77  
Мировое время (5.3.3) • 88  
Мягкие клавиши • 11; 32

**Н**  
Набранные вызовы (1.3) • 63  
Написание сообщений (2.2) • 67  
Напоминание  
запись • 84  
копирование • 85  
правка • 84  
удаление • 83; 85  
Настройка (2.4) • 68  
Номер  
ввод • 41  
вставка • 39  
копирование из телефонной  
книги • 40  
повторный набор • 27  
автоматический • 81  
поиск/набор • 38  
правка • 26  
пропущенного вызова  
• 31; 62  
телефонной книги • 40  
собственный • 79  
удаление из телефонной  
книги • 40  
фиксированный набор • 95  
хранение в телефонной  
книге • 36

**О**  
Ограничение вызова (7.2) • 98  
Ограничение вызовов • 25; 99  
Ожидание вызова • 52; 100  
Определение звонящего • 29; 102  
Организатор (5) • 83  
Ответ  
любой клавишей (4.8) • 29; 82  
на второй вызов • 52  
на вызов • 29; 82

Отправка  
сообщений • 65  
тона клавиш • 50

**П**  
Параметры  
выбор • 32  
звука (3) • 72  
сброс (4.10) • 82

**Пароль**  
ограничения • 25  
изменение • 99  
телефона • 22  
изменение (6.4) • 94  
Перенаправление  
вызыва (7.1) • 96  
Переносной адаптер • 9  
Повторный набор  
автоматический (4.6) • 81  
последнего номера • 27  
Подключение  
Голосовая почта (2.6) • 71  
тон (3.9) • 77  
Подсветка • 14; 80  
контрастность • 82  
Поиск имени/номера • 38; 51  
Полученные вызовы (1.2) • 62  
Порт  
инфракрасный • 78  
Правка  
заданий • 86  
напоминаний • 84  
номеров телефонной  
книги • 40  
пропущенных  
вызовов • 31; 62  
создать список • 85  
сообщений • 66  
Правка номера • 26  
Приветственное  
сообщение (4.2) • 79  
Пропущенные вызовы (1.1) • 62  
изменение номера • 31; 62  
просмотр • 30; 62  
удаление • 31

**Р**  
Разрешение проблем • 106  
Расписание • 83  
Режим FDN (6.6) • 95  
Режим T9 • 43; 44  
Речевая почта • 71  
Роуминг • 101

**C**

Сброс параметров (4.10) • 82

Свет

подсветка • 14; 80  
световой сигнал сервиса • 15; 80

Сервер речевой почты (2.6.2) • 71

Сервис

номера набора (SDN) • 42  
световой сигнал • 15; 80

Сетевые сервисы (7) • 96

Сигнал (5.4) • 89

Символы

верхнего регистра  
ввод • 46  
нижнего регистра  
ввод • 46  
смена регистра • 44  
ввод • 43

Собственный номер (4.3) • 79

Создать список (5.2) • 85

Сообщения

вещания (2.5) • 69  
заданные (2.3) • 67  
написание (2.2) • 67  
настройка (2.4) • 68  
приветственное (4.2) • 79  
речевой почты • 71  
текстовые • 65  
чтение (2.1) • 65

Состояние памяти • 42

Стоимость вызовов • 64

**T**

Текст

ввод • 43  
режимы изменения • 44  
Текстовые сообщения • 65  
вещание (2.5) • 69  
заданных (2.3) • 67  
значок • 65  
написание (2.2) • 67  
настройка (2.4) • 68  
чтение (2.1) • 65

Телефон

блокировка (6.3) • 93  
параметры (4) • 78  
пароль • 22; 94

Телефонная книга • 36

вставка номеров • 39  
как сделать вызов • 27  
копирование номеров • 40  
набор номера • 38  
параметры • 39  
поиск • 38; 51  
правка номеров • 40  
удаление номера • 40  
хранение номеров/имен • 36

Техническое обслуживание • 113

Тип предупреждения (3.4) • 75

Тон

звонка (3.1) • 72  
клавиатуры (3.5) • 75  
мелодии • 75  
ошибки (3.7) • 76  
соединения (3.9) • 77  
сообщения (3.6) • 76

Тоны клавиш

выбор • 75  
заглушение • 50  
отправка • 50  
регулировка громкости • 28

**У**

Удаление

заданий • 87  
напоминаний • 83; 85  
номеров телефонной  
книги • 38  
пропущенных вызовов • 31

Управляющие кнопки • 55

Уход • 113

**Ф**

Фиксированный набор  
номера • 95

Функции  
выбор • 32

**Ч**

Чтение сообщений (2.1) • 65

**Э**

Экстренные вызовы • 8; 114

**Я**

Язык (4.4) • 34; 80

## Быстрая справка

Как работать с меню

- ① Нажмите мягкую клавишу **МЕНЮ**.
- ② Прокрутите кнопками и список меню до нахождения нужного меню в списке.

- ③ Нажмите мягкую клавишу **ВЫБРАТЬ**.
- ④ Прокрутите кнопками и список параметров до выделения нужного.
- ⑤ Нажмите мягкую клавишу **ВЫБРАТЬ** для подтверждения.

- Каждая мягкая клавиша () выполняет функцию, указанную текстом прямо над ней (в нижней строке дисплея).

Как работать с меню	① Нажмите мягкую клавишу <b>МЕНЮ</b> . ② Прокрутите кнопками  и  список меню до нахождения нужного меню в списке. ③ Нажмите мягкую клавишу <b>ВЫБРАТЬ</b> . ④ Прокрутите кнопками  и  список параметров до выделения нужного. ⑤ Нажмите мягкую клавишу <b>ВЫБРАТЬ</b> для подтверждения.	Включ/Выкл Вкл/выкл Сделать Вызов Закончить Вызов Просмотреть пропущенные вызовы сразу после их пропуска.	Нажмите, удерживая . ① Введите номер. ② Нажмите .	Нажмите . ① Введите номер. ② Нажмите .	Кратко нажмите . ① Откройте телефон и нажмите <b>ВИД</b> . ② Колкания  и  просмотрите пропущенные вызовы. ③ Для ответа на вызов нажмите кнопку .
---------------------	--	---	---	--	---



## Declaration of Conformity (R&TTE)

*For the following product :*

DUAL BAND GSM TELEPHONE SGH-A300

(Product name)

SGH-A300

(Model Number)

*Manufactured at :*

- Samsung Electronics 94-1 Imsu-Dong, Gumi City, Kyung-Buk, Korea, 730-350

- Samsung Electronics Iberia, S.A. Pol. Ind. Riera de Caldes, Via Augusta, n-10

08184 Palau de Plegamans, Barcelona, Espana

(factory name, address)

We hereby declare that [all essential radio test suites have been carried out and that] the above named product is in conformity to all the essential requirements of Directive 1999/5/EC.

The conformity assessment procedure referred to in Article 10 and detailed in Annex [IV] of Directive 1999/5/EC has been followed with the involvement of the following Notified Body(ies):

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK  
Identification mark: 168

*The technical documentation kept at :*

Samsung Electronics Euro QA Lab.

*which will be made available upon request.  
(Manufacturer)*

Samsung Electronics Co., Ltd,  
Seoul P.O.Box 105  
Kyung-Do, Korea 440-600  
2001.02.28

  
**JUNGKWAN CHOI / S. Manager**

(place and date of issue)

(name and signature of authorized person)

*(Representative in the EU)*

Samsung Electronics Euro QA Lab,  
Blackbushe Business Park,Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GQ, UK  
2001.02.28

  
**In-Seop Lee / Manager**

(place and date of issue)

(name and signature of authorized person)

<p><b>Ответить на вызов</b></p> <p>Откройте крышку / <i>(или)</i></p> <p><b>Нажмите кнопку .</b></p>	<p><b>Сохранить Номер в Телефонной книге</b></p> <p>① Введите номер. ② Нажмите мягкую клавишу <b>СОХР.</b></p> <p>③ Введите имя. ④ Нажмите <b>OK.</b> ⑤ Измените место. ⑥ Нажмите <b>OK.</b></p>
<p><b>Регулировать громкость</b></p> <p>Нажмите <input checked="" type="checkbox"/> или <input type="checkbox"/> на левой стороне телефона.</p>	
<p><b>Выбрать тип предупреждения</b></p> <p>① Выберите <b>ТИП ПРЕДУПРЕЖД. (3.4).</b> ② Выберите параметр: <b>ТОЛЬКО СВЕТ,</b> <b>МЕЛОДИЯ,</b> <b>ВИБРАЦИЯ,</b> <b>ВИБР. + МЕЛОД.</b> ③ Нажмите мягкую клавишу <b>ВЫБРАТЬ</b> для подтверждения.</p>	<p>Поиск Номера в Телефонной книге</p> <p>① Нажмите мягкую клавишу <b>ИМЯ.</b> ② Введите начало имени. ③ Нажмите мягкую клавишу <b>ПОИСК.</b> ④ Для просмотра имен, нажмите  или ⑤ Чтобы сделать вызов, нажмите .</p>

**Мобильный телефон****Samsung SGH-A300\***

Двойной тариф пред назначен для работы в качестве абонентской радиостанции посредником.

**9 стандартов:**

GSM-900/1800

**Размеры (ВxШxТ):**

61/132/22 мм

**Вес:**

123 г

**2 Аккумуляторы\*\***

1. Тонкий Li-Ion, 570 mAh  
до 45 часов в режиме ожидания,  
до 150 минут режима речевого.

2. Стандартный Li-Ion, 130 mAh  
до 70 часов в режиме ожидания,  
до 230 минут режима речевого.

**Срок службы погоды:**

7 лет с даты покупки.

**Основные потребительские характеристики:**

Доступ в интернет (WAP 1.0).

Графический дисплей с четырьмя приведенными строчками

Интернет-браузер

Соединение (электронная почта, списки дел, будильник, напоминания, календарь)

Беспроводное.

Антидождь

Память: память на 100 имен и личеров.

Список 10 избранных / полученных / пропущенных вызовов.

\*данные не приведены с учетом стандартной комплектации

\*\*время работы аккумулятора зависит от конфигурации сетевой сети, расположения до базовой станции, типа SIM карты